

REFECTION de la 212:

DOSSIER du COMITE INTER-MUNICIPAL

L'ECHO de FRONTENAC

Au SERVICE des COMTES de FRONTENAC - MEGANTIC - COMPTON

45e année, No 50

LAC-MEGANTIC, MERCREDI, 20 NOVEMBRE 1974

15c

PRESSION DANS LE RESEAU D'AQUEDUC

40 CONTRIBUABLES AFFECTES PAR UN PROBLEME DE BASSE PRESSION

\$85,000 pour solutionner le problème

Page 32

Ala Polyvalente Montignac

- Réunions de parents
- Objectifs de l'école
- Organisation générale
- Contrôle des présences

* * Lire en page 19

Rapport sur la visite des parents à l'école du S.-C.

Lire en page 21

LES BELIERS DECROCHENT LE CHAMPIONNAT

PAGE 11



(Photo L'ECHO)

TIRAGE AU CLUB ROTARY: Le billet chanceux du tirage de la Duster 75 a été celui portant le numéro 267 détenu par M. Jean Cliche, de Lac-Mégantic que nous apercevons au centre de la photo. Dans l'ordre habituel, MM. Raynald Théberge, co-propriétaire du garage Mégantic Auto (1972) Inc. qui a collaboré au succès du tirage Guy Théberge, sec.-trésorier du Club Rotary, André Harvey, président du Club Rotary, M. Jean Cliche le gagnant, le Dr Guy LaJeunesse, le responsable du tirage et M. Sylvain Tardif, co-propriétaire du garage Mégantic Auto (1972) Inc. Monsieur Cliche, au lieu

de prendre possession de l'automobile, a préféré le montant de \$2,500. qui était au choix du gagnant. Soulignons qu'après avoir reçu son chèque, M. Cliche a remis \$500. comme don aux oeuvres du club local. C'est un geste que les membres du club ont apprécié et nous prient de le mentionner. Ces derniers désirent profiter de l'occasion pour exprimer toute leur reconnaissance envers les souscripteurs qui ont, une fois de plus, répondu si généreusement à leur appel.

LA PATRIE - Un comité inter-municipal a été formé, il y a quelques temps déjà, de délégués des conseils municipaux, de la région de LA PATRIE, et d'organismes à caractère public intéressés i.e., la Commission Scolaire Régionale de l'Estrie et la Commission Scolaire La Sapinière.

Sept (7) réunions ont été tenues à date et un plan d'action a été tracé ayant comme objectif bien précis "LA REFECTION DE LA ROUTE 212" reliant Woburn à Cookshire.

Samedi le 8 novembre 1974 les membres (15) ont rencontré le député du Comté de Lac-Mégantic-Compton, Monsieur Omer Dionne, sur le sujet.

Ils lui ont fait part de leurs justes revendications concernant la lenteur apportée à la réfection de cette route. La rencontre a été très cordiale et M. Dionne s'est engagé à faire toutes les démarches nécessaires pour que ce projet se concrétise dans les meilleurs délais.

Les délégués ont clairement démontré à leur député à l'Assemblée nationale le bien-fondé de leur mécontentement et ils ont aussi manifesté leur déter-

mination à prendre les moyens jugés opportuns afin que les travaux débutent le plus tôt possible et qu'ils se poursuivent jusqu'à la réfection complète de cette artère importante du comté.

Les maires et les représentants des paroisses de Woburn - Notre-Dame des Bois - La Patrie - Island Brook ainsi que le délégué de la Commission Scolaire Régionale de l'Estrie et de la Commission Scolaire La Sapinière sont unanimes à considérer la réfection de la route 212 comme une nécessité voire même une urgence.

Ils présenteront ces jours-ci un dossier dans ce sens à l'Honorable ministre des transports M. Raymond Mailloux, ainsi qu'à M. Omer Dionne, député de Lac-Mégantic - Compton.

Le dossier contiendra: 1) les raisons impérieuses qui motivent cette démarche - 2) les appuis des différents corps publics - 3) l'échéancier proposé pour la réalisation de ce projet.

Le comité de la route 212 a réalisé une concertation, sans équivoque, du désir de la population de cette région, de voir cette

(Suite à la page 15)

LA KERMESSE S'EN VIENT

Page 17

DES COURS DE SKI DE FONDS

Page 13

LES MARINIERS EN MARCHÉ

GRAND SUCCES DU SOUPER-BENEFICE

Page 18

OUVERTURE D'UN BUREAU F.T.Q. CONSTRUCTION A

THETFORD-MINES

Page 6

6ème VICTOIRE CONSECUTIVE DU ROYAL

Page 8

Exclusif aux hebdomadaires



Les boissons de société

2) Le chocolat

Par les soirs d'hiver, quand le froid vient givrer nos fenêtres, qu'il n'y a dehors âme qui vive, le chocolat chaud, bien mousseux, bien crémeux, est une boisson idéale. D'où vient le mot, d'où vient la chose? Il faut, pour le savoir, remonter à l'époque des sociétés aztèque et maya d'Amérique centrale.

On a cru longtemps que le mot chocolat venait de « choco », bruit fait par le batteur de chocolat, et de « atl » qui, en langage aztèque signifiait « eau ». Il n'en est rien. Chocolat vient d'un mot maya : **Xocoatl**. Christophe Colomb, lors de son quatrième voyage, rencontra en route un grand bateau indigène monté par vingt-cinq rameurs. Le chef offrit à Colomb des denrées extraordinaires, des tissus fins, et une sorte d'amande qui servait de monnaie et avec laquelle ces gens faisaient une boisson agréable : il s'agissait des **fèves de cacao**. Le mot cacao vient de **Cacahuatl** et il est d'origine aztèque. Plus tard, Cortez s'intéressa au cacao, mais plutôt comme monnaie que comme produit. On raconte qu'à une réception donnée en l'honneur de Cortez, le grand chef Montezuma offrit cinquante coupes d'un « breuvage au cacao ». Le narrateur ajoute que « Lorsqu'on a bu ce breuvage, on peut voyager sans fatigue toute une journée ». Montezuma buvait beaucoup de cette divine boisson réputée aphrodisiaque. N'oublions pas que le nom scientifique latin du cacaoyer qui produit les fèves de cacao, est « **theobroma** » cacao (theobroma signifie : la nourriture des dieux). Le fruit du cacaoyer est la **cabosse** (baie contenant jusqu'à 75 fèves de cacao).

Le premier chargement de cacao arriva en Europe en 1585. Les Espagnols à cette époque ne pouvaient plus se passer de la « divine boisson » qu'ils avaient tant appréciée pendant leur séjour dans le Nouveau Monde. Le Pape Pie V déclara en 1569 que le chocolat ne rompt pas le jeûne. Toutefois, ce ne fut pas l'opinion de tous et la querelle à ce sujet continua assez longtemps. Les gens riches profitèrent de cette licence

pour corser leur ordinaire pendant les périodes de jeûne. On considérait en France que le chocolat pouvait guérir de certaines maladies. C'était la conviction du frère de Richelieu, qui trouvait au chocolat des vertus thérapeutiques. Il assurait que le chocolat enlevait la mauvaise humeur et permettait de « lutter contre la colère ». Anne d'Autriche, fille de Philippe III, et Marie-Thérèse d'Autriche, fille de Philippe IV, reines de France élevées « à l'espagnole » répandirent à la cour de France l'usage du chocolat dont elles raffolaient. Louis XIV, néanmoins, continua à lui préférer le bourgogne. Madame de Sévigné, dont on a vu qu'elle tenait le café pour une passade, s'enticha un moment du chocolat. Après tout c'était la mode. Mais elle en revint bien vite, et supplia sa fille bien-aimée, qui était enceinte, d'arrêter de boire cette boisson dangereuse. Une amie à elle « prit tant de chocolat qu'elle accoucha d'un petit garçon noir comme le diable » déclara la bonne marquise. Elle essaya ensuite de se « raccommode avec le chocolat », qui la faisait bien digérer. Le chocolat devint bientôt une des boissons servies aux collations du Roi Soleil. Sa vente fut réglementée en 1692.

En 1705, un livre technique parut, intitulé : Le parfait limonadier ou la manière de préparer le café, le thé, le chocolat et autres liqueurs chaudes et froides. Remarquons ici l'emploi de **liqueur**, dans un sens qu'il n'a plus en français moderne (au Québec, on dit encore liqueur douce pour boisson gazeuse ; c'est un archaïsme).

Un industriel français Monsieur Henri Menier, chocolatier célèbre dans le monde entier fut le propriétaire de l'île d'Anticosti, dans le golfe Saint-Laurent. Son aïeul avait fondé en France la première chocolaterie mondiale. Le chocolat Menier est toujours dans le commerce et fait encore les délices des enfants et des grandes personnes.

Louis-Paul BEGUIN

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

CARTES PROFESSIONNELLES

ARPENTEUR-GEOMETRE

MICHEL GUAY
arpenteur-géomètre
3852 Québec-Central - Tél. (819) 583-3936
LAC-MEGANTIC

AVOCATS

Pierre GREFFARD
B.A., LL.L.
AVOCAT et PROCUREUR
5284 rue Frontenac Tél. 583-2776
LAC-MEGANTIC

André TURGEON
B.A., LL.L.
AVOCAT et PROCUREUR
5175 rue Frontenac Tél. 583-1477
LAC-MEGANTIC

Centre communautaire juridique de l'Estrie
François DORE, 5244, Frontenac
avocat LAC-MEGANTIC
TEL. 583-1214 G6B 1H3

Claude PARADIS
B.A., LL.L.
AVOCAT et PROCUREUR
5137 rue Frontenac Tél. 583-3833
LAC-MEGANTIC

CHIROPATICIENS

HENRI ROY
Docteur en Chiropratique
461, 1ère Ave
Tél. 228-3852
ST-GEORGES-EST
LUN. JEU. VEND. 10 h. à 11 h. / 2 a.m. - 2 à 4 h. p.m.
MAR. MER. sur rendez-vous

Dr Guy LAJEUNESSE
CHIROPATICIEN
— SUR RENDEZ-VOUS —
4822 Laval Lac-Mégantic 583-0128

CHIRURGIENS-DENTISTES

Dr Jean ROY, D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Sur rendez-vous: 8:30 à 12:30 et 2 h. à 7 h.
Mercredi et samedi exceptés
6312 Salaberry 583-2288 Lac-Mégantic

Dr Gérald BOLDUC, D.D.S.
CHIRURGIEN - DENTISTE
SUR RENDEZ-VOUS 9 h. à midi
Mercredi et Samedi 2 h. à 5 h.
exceptés 7 h. à 9 h.
3544 Milette 583-1026 Lac-Mégantic

MEDECINS

Docteur Gérard NOEL
MEDECIN - CHIRURGIEN
Médecine Générale
5035 Boul. des Vétérans Tél. 583-0678
LAC-MEGANTIC

CLINIQUE MEDICALE LAC-MEGANTIC
Dr Gérald BERGERON m.d. L.M.C.C. Dr Daniel BROCHU m.d. L.M.C.C.
Dr Normand DUSSAULT m.d. L.M.C.C. Dr Pierre MARCHAND m.d.
Médecine familiale - Pédiatrie - Obstétrique - Heures de bureau sur rendez-vous - 583-3343
4639 Laval Médecine de garde, pour la clinique médicale: 583-0277 Lac-Mégantic

NOTAIRES

L. L. BOURQUE
NOTAIRE
5335 rue Frontenac Tél. 583-2262
édifice Bourque LAC-MEGANTIC

Daniel DROUIN & Algin TALBOT
NOTAIRES
Me Drouin est cessionnaire des greffes des notaires C. E. Côté et DeLourdes Lippé
4927 Laval LAC-MEGANTIC Tél. 583-0787

OPTOMETRISTES


Dr Marcel COUTURE, o.d.
OPTOMETRISTE
Pour rendez-vous, signalez:
Bureau: 583-0404 5062 rue Frontenac
Résidence: 583-0405 5058 rue Frontenac

Dr Frs-X. PARADIS, b.a.o.d.
OPTOMETRISTE
examen de la vue - Traitements orthoptiques
Bureau: 5137 Frontenac (dd. Huard) - 583-2092
Résidence: 4255 Laval - 583-2238
LAC-MEGANTIC

PHARMACIENS

Claude Charron, L.Pharm.
Pharmacien
5249 rue Frontenac - TEL. 583-2123
LAC-MEGANTIC

Pharmacie BLAIS enr.
A. CHARBONNIER, L. Pharm.
N. MORNEAU, L. Pharm.
5163 Frontenac Tél. 583-0220
LAC-MEGANTIC



**CONNAISSEZ
vos DROITS**

par Pierre Greffard, avocat, B.A., LL.L

Enlever au citoyen le droit d'obtenir une indemnisation complète pour ses dommages

Le système proposé par Gauvin pour l'assurance automobile est donc pire que le système de la Commission des Accidents du Travail parce que les victimes n'auraient aucun recours contre qui que ce soit: Il aurait pour effet de:

- a) supprimer pour le citoyen le droit d'obtenir le remboursement intégral de sa perte de salaire;
- b) supprimer pour le citoyen le droit d'obtenir une indemnisation supérieure à \$1,500.00 ou \$2,500.00 pour la perte de son épouse ou une indemnité supérieure à \$500.00 à \$1,000.00 pour la perte de son enfant aux études.
- c) supprimer pour les enfants le droit d'obtenir une indemnité supérieure à \$2,500.00 pour la perte de leur mère.
- d) supprimer pour les victimes le droit d'obtenir une compensation adéquate pour leurs souffrances, douleurs et perte de jouissance de la vie.
- e) supprimer pour les victimes le droit d'obtenir une compensation adéquate pour atteinte à leur intégrité physique;
- f) rendre l'assureur juge de l'indemnité à payer, de la capacité de la victime à retourner au travail, etc...

Comme les indemnités seraient payables selon des barèmes uniformes et pré-établis, c'est l'assureur lui-même, plutôt que les tribunaux, qui déciderait si l'assuré a droit à l'indemnité prévue dans tel cas, s'il a droit à la totalité ou à une partie seulement de l'indemnité, s'il est en mesure de retourner travailler.

Le citoyen devrait se débrouiller seul devant sa compagnie d'assurance pour obtenir justice. Or, le rapport Gauvin lui-même révèle qu'actuellement "les victimes représentées par les avocats sont généralement plus adéquatement compensées que celles qui ne le sont pas."



Québec

**VOUS
informe**

**La sécurité
des travailleurs
forestiers**

L'introduction d'équipement et de machinerie modernes dans les travaux reliés à l'exploitation forestière est la source de nombreux accidents. C'est pourquoi le ministère du Travail du Québec a fait adopter, en octobre 1973, un règlement touchant la sécurité des travailleurs forestiers à partir du lieu de l'abattage jusqu'à l'empilement du bois au moulin. Voici les prin-

cipaux points de ce règlement.

Q. : Que dit le « Règlement relatif aux travaux forestiers » ?

R. : Le règlement régit l'utilisation et l'entretien des outils, machines ou équipements requis pour le travail d'exploitation forestière. De plus, il apporte certaines exigences relatives aux méthodes de travail et à l'équipement de protection individuelle.

Q. : Le chef d'établissement peut-il laisser un travailleur forestier œuvrer seul en forêt ?

R. : Le chef d'établissement ne doit jamais laisser un travailleur œuvrer seul en forêt à moins qu'une surveillance ne soit exercée au moins deux fois par jour.

Q. : Quels sont les principaux dispositifs pro-



**LES BONNES ACTIONS NE DEVRAIENT PAS
RESTER DANS L'OMBRE
BEAUX FAITS VECUS ET LEUR MESSAGE DE BONHEUR**

avec A. St-Hilaire, diacre

Au crépuscule de la vie

On demandait à un ancien à quel âge il avait été plus heureux? De 60 à 80 ans, répondit-il. On a plus d'ambition, sa fortune est faite, on jouit de ce qu'on a semé. La vieillesse est une promotion, elle n'enlève à l'esprit que ce qui est inutile à la sagesse. On se résigne à vivre un peu sur le rivage, on ne jalouse pas ceux qui naviguent au large. Je m'attendais à une cime glacée, noyée dans le brouillard; mais plus on est haut, plus l'horizon s'élargit; du sommet de la vieillesse, on voit le paradis.

Il me revient en mémoire le récit des confidences d'une vieille dame de 80 ans: "Assise, disait-elle, près de la fenêtre, je berce mes vieux souvenirs... le bonheur que m'a procuré mon cher compagnon disparu. Nous n'avons jamais été malheureux, le soleil du bon Dieu et le pain de chaque jour ne nous ont jamais manqué. Nous avons eu, comme tout le monde nos rudes épreuves, ajoutait-elle, mais jamais plus que la mesure.

Quand, il y a 6 mois, mon vieux m'a quittée pour l'Au-delà, il y avait 50 ans que nous marchions main dans la main, l'un soutenant l'autre. Nos enfants ont voulu célébrer nos noces d'or. Elles ont été plus belles que les premières... On savait mieux ce qu'on faisait. Chaque soir, nous demandions au bon Dieu de nous garder encore longtemps ensemble..."

Il y a des vieillesse qui sont belles et d'autres qui sont tristes non de vieillir mais de ne pas être aimés. Trop de vieillards n'ont d'autre consolation que la "pension de vieillesse"; c'est peu pour l'estomac, c'est bien froid pour le coeur. De combien de déclarations tantôt édifiantes, tantôt tristes, ne sommes-nous pas les confidents pour peu que nous leur rendions visite?

Pour ceux qui sont bons, la vieillesse n'est pas un déclin, elle est le couronnement de toute une vie remplie de louables efforts. Elle ne descend pas, elle monte. La vie est une ascension et le temps un ascenseur. La vieillesse est le dernier palier, puis le temps nous dépose au seuil de la maison du Père.

Si au matin de la vie la jeunesse est la plus belle des fleurs au crépuscule la vieillesse est le plus savoureux des fruits. Il n'est pas ainsi pour ceux qui, dans l'échelle de la vie chrétienne, sont restés sur le barreau d'en bas. Que c'est triste d'avancer en âge quand on n'est pas chrétien! Mais au service du bon Maître, vieillir nous fait dire avec René Bazin: "TOUT S'EN VA, MAIS DIEU S'EN VIENT!"

tecteurs qui doivent être ajoutés aux pièces d'équipement ?

R. : En plus du casque de sécurité, le travailleur forestier doit porter des protecteurs auriculaires ainsi que des lunettes de protection ou un écran facial pour des travaux comportant des dangers pour l'ouïe, les yeux ou la figure. Pour des travaux avec usage d'une scie mécanique, le travailleur doit porter des genouillères et une mitaine sur la poignée avant de la scie. Enfin, les travailleurs forestiers doivent porter des chaussures de sécurité munies de semelle rugueuse.

Q. : Dans ce règlement, que dit-on sur le maniement de la scie mécanique ?

R. : La scie mécanique doit posséder une chaîne du type à ébrancher. Elle doit être mise en marche seulement lorsqu'elle est appuyée sur une surface solide et à plus de dix pieds de l'endroit où le plein d'essence fut fait. Lorsque le travailleur se déplace, il doit porter sa scie la lame en arrière.

Q. : Quel équipement spécial doit posséder le camion pour le transport du bois ?

R. : Le camion doit être muni, entre la cabine et la plate-forme de

chargement, d'un écran pouvant résister au glissement éventuel de la charge.

Q. : Un tracteur de ferme peut-il être utilisé pour les travaux forestiers ?

R. : Oui. Toutefois, le tracteur de ferme qui est utilisé doit être muni des dispositifs de sécurité prévus, tels que le cadre de protection en cas de retournement, le grillage et la ceinture de sécurité.

Q. : Quelles méthodes de travail doivent être employées pour l'abattage ?

R. : Avant de procéder à l'abattage, on doit préparer une voie de retraite et l'espace autour de l'arbre. Dans le but de diriger la chute de l'arbre, on doit pratiquer une entaille de direction sur tout arbre de plus de huit pouces de diamètre.

Q. : Où peut-on se procurer une copie du Règlement relatif aux Travaux forestiers ?

R. : Le règlement est en vente chez l'Éditeur officiel du Québec.

D.G.C.G.

**ENCOURAGEZ
NOS
ANNONCEURS**

**Sur le Pont
d'Agnès**

(de nos éditions antérieures)
par Louis-Philippe POULIN
(Tous droits réservés)

Le caractère changeant et capricieux de la température sensible, cette année, s'associe à celui des peuples de la terre.

x x x
L'un et l'autre semblent ne pas savoir ce qu'ils veulent.

x x x
Un mot très à la mode et que nous rencontrons sur toutes les lèvres: NOEL!

x x x
D'autres mots qu'il suscite sur plus de lèvres encore: cadeaux de Noël, programme des fêtes, célébrations religieuses et familiales.

x x x
Les cadeaux sont nombreux et les jouets ne le sont pas moins dans tous nos magasins; c'est le temps de faire son choix.

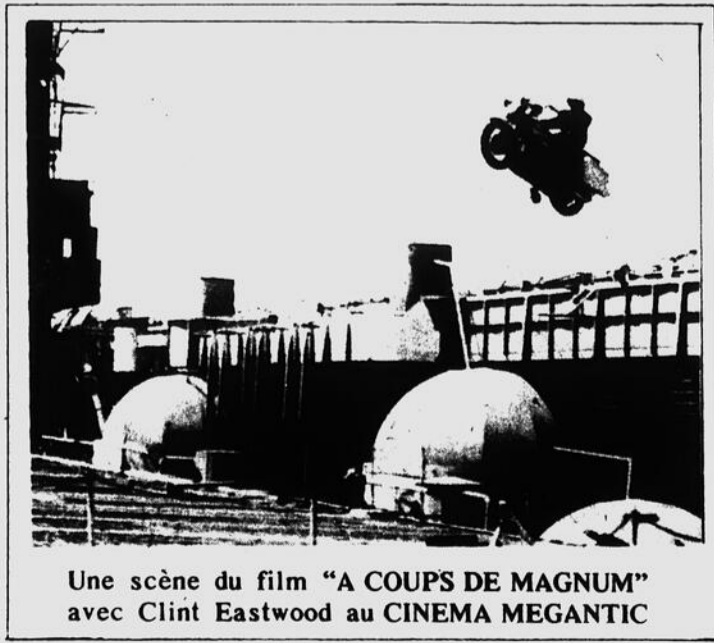
x x x
Ah! ces petits animaux à fourrure, comme on les aime et comme on aime leur peau surtout!

x x x
Heureux sont, sur cette neige, les disciples de nemrods qui limitent leurs efforts de chasseurs, à la poursuite des lièvres seulement.

x x x
Dans nos forêts, il y a encore un grand nombre de nids d'oiseaux aux branches dénudées des arbres, mais ils sont vides.

x x x
Cette désertion, tout comme les déserteurs eux-mêmes, n'impose pas ce problème qui s'impose devant la désertion actuelle de la terre et les déserteurs eux-mêmes, nos braves cultivateurs forcés à partir!

x x x
Puissent leurs problèmes être solutionnés à brève échéance et leur situation être solidifiée.



Une scène du film "A COUPS DE MAGNUM" avec Clint Eastwood au CINEMA MEGANTIC

FONDÉ EN 1929

**L'ÉCHO de
FRONTENAC**



JOURNAL HEBDOMADAIRE
RÉGIONAL

Rédaction et administration
à 5040 Boul. des Vétérans
Tél. 583-1630

LAC-MÉGANTIC

Mme L.-Philippe Poulin
directrice

MEMBRE
des HEBDOS du CANADA
et de
l'AUDIT BUREAU of
CIRCULATION

Circulation certifiée

Abonnements :

CANADA, 1 AN	\$ 5.50
2 ANS	\$10.00
ÉTATS-UNIS, 1 AN	\$ 7.50
2 ANS	\$14.00

Imprimé aux ateliers de
"Imprimerie Poulin" Ltée
St-Joseph de Beauce

Courrier de la 2e classe
Enregistrement No 1148

Au Conseil municipal de Nantes

NANTES - Session du conseil municipal tenue à la salle du couvent le 4 novembre à 8 heures. Sont présents: M. le maire Gaston Bouffard, les conseillers Roland Fredette, Gaston Isabel, Anatole Bouffard, Irénée Rouillard et Raymond Giroux.

Monsieur le maire félicite les nouveaux conseillers puis procède à l'assermentation du conseil.

Proposé par R. Fredette secondé par G. Isabel et résolu unanimement que les minutes des assemblées publiques du 27 octobre 1974 et 3 novembre 1974 soient adoptées.

Proposé par A. Bouffard, secondé par R. Giroux que les minutes de l'assemblée spéciale du 16 octobre 1974 concernant les projets d'initiatives locales soient adoptées.

Proposé par R. Giroux secondé par I. Rouillard et résolu unanimement que la municipalité de Nantes souhaite à la population de Nantes ses vœux du temps des fêtes par l'entremise de L'Echo de Frontenac pour l'année 1975.

Proposé par A. Bouffard secondé par I. Rouillard et résolu unanimement que la taxe de vente fédérale (12%) soit enlevé sur la facture no 15,714 de Ecodyme Limited vu que les pièces achetées sont pour l'usage de la Municipalité de Nantes seulement.

Proposé par I. Rouillard, secondé par G. Isabel et résolu unanimement que les comptes au montant de \$4,265.55 soient adoptés.

Proposé par R. Fredette, secondé par A. Bouffard et résolu unanimement suite à la résolution datée du 21 octobre 1974 de la ville de Lac-Mégantic concernant l'échange d'entretien des chemins d'hiver pour la saison 1974-75, la Municipalité de Nantes accepte de faire l'entretien de sa partie dans le 10ème rang pourvu que la ville de Lac-Mégantic accepte de payer le compte au prorata du coût qu'il en coûtera à la Municipalité de Nantes pour entretenir cette partie; tandis que la ville de Lac-Mégantic entretiendra la partie dans Nantes sur le chemin de la Baie des Sables.

Proposé par Raymond Giroux secondé par R. Fredette et résolu unanimement que la corporation Municipale de Nantes demande à la commission scolaire de Lac-Mégantic de bien vouloir transporter les enfants du lac Orignal allant à l'école de Lac-Mégantic puisque la municipalité de Nantes a acheté et verbalisé une partie du chemin du lac Orignal.

Proposé par A. Bouffard, secondé par R. Giroux et résolu unanimement que la municipalité de Nantes achète 2 ponceaux de ciment de 8' de long et de 18" de diamètre pour être installés à l'entrée de la rue Dallaire.

Proposé par G. Isabel secondé par I. Rouillard et résolu unanimement que la municipalité de Nantes autorise la Cie Deneigement de Frontenac Inc. à ouvrir et entretenir pendant la saison hivernale le chemin du Lac Orignal sur toute sa longueur au coût de \$700.00 pour la saison; le sablage sera payé à l'heure jusqu'à un montant maximum de \$150.00 pour l'hiver. De plus le contracteur est autorisé à entretenir également la rue Dallaire au coût de \$130.00 pour l'hiver.

Proposé par Gaston Isabel secondé par R. Giroux et résolu unanimement que la Cie Deneigement de Frontenac Inc, paiera en plus de location d'une partie (1/2) du garage municipal (\$40.00 par mois) pour 6 mois le coût d'électricité et de chauffage du garage municipal soit: les mois de novembre à avril inclusivement.

Proposé par R. Fredette, secondé par I. Rouillard, et résolu unanimement que les comptes de taxe non payés pour les roulottes situées dans notre municipalité soient envoyés à un a-

vocat pour qu'il puisse faire la collection.

Proposé par G. Isabel, secondé par A. Bouffard et résolu unanimement que R. Fredette soit autorisé à acheter une quarantaine de crampes que nécessitera l'installation des bandes de patinoire.

Proposé par R. Fredette, secondé par G. Isabel et résolu unanimement que vu l'article no 2.5 de notre règlement de lotissement expliquant clairement que le taux d'horaires exigible pour la délivrance d'un permis de lotissement est fixé à raison de \$1.00 chacun et à M. Ange-Emile Boutin 93 lots à \$1.00 chacun pour leurs permis de lotissement.

Proposé par Roland Fredette secondé par Raymond Giroux et résolu unanimement que le conseil municipal accepte le rapport présenté par le chemin du lac Orignal dont les travaux sont subventionnés par le Ministère de la Colonisation au montant de \$10,000.

Proposé par Roland Fredette secondé par Irénée Rouillard et résolu unanimement que la séance soit levée.



LAMBTON (F.B.) - MARIAGE ROY-MOISAN: Le 7 septembre, en l'église St-Jacques-le-Majeur, a été béni le mariage de M. Michel Roy, fils de M. et Mme Aimé Roy de Lambton, et Mlle Clémence Moisan, fille de M. et Mme Philippe Moisan de St-Jacques. Les nouveaux époux demeurent à Lambton. Nos meilleurs vœux de bonheur les accompagnent.

NOUS AVONS LA SOLUTION
EN ASSURANCE-VIE ET GENERALE

J.-C. Gagnon inc.

J.-C. GAGNON, courtier d'assurance agréé, de Lac-Mégantic

4138 Laval Tél. 583-1208 LAC-MEGANTIC

**L'ÉVAPORATEUR
DU VRAI
PRODUCTEUR**

ARÈS
SOCIÉTÉ ARÈS LIMITÉE

6064 rue Foster, Waterloo, Qué. JOE 2N0
TEL: 539-2660

IRENÉE QUIRION
AGENT de DISTRICT
LAC-DROLET
Tél. (819)549-2891

Aidez votre entreprise tout en aidant les autres.

Afin de promouvoir le développement industriel de notre pays tout en réduisant le taux de chômage, travaillons ensemble à inciter les travailleurs ayant des besoins spéciaux à trouver un emploi.

Pour ce faire, nous voulons vous intéresser à notre programme de formation industrielle.

Nous vous aiderons à organiser un programme de formation à l'intention de ceux qui, pour une raison ou une autre, ont de la difficulté à trouver un emploi stable.

Si votre entreprise satisfait aux critères d'admissibilité, le Centre de Main-d'oeuvre du



Centre de Main-d'oeuvre du Canada
Main-d'oeuvre et Immigration
Robert Andras
Ministre

Canada Manpower Centre
Manpower and Immigration
Robert Andras
Minister

Canada peut payer jusqu'à 85% du salaire de chacun de ces stagiaires, jusqu'à concurrence de \$130 par semaine, ainsi que les coûts directs de formation.

Les autorités de la province de Québec vous aideront à établir le contenu du programme et vous serez responsable de sa réalisation.

Venez en discuter avec notre conseiller en formation industrielle au Centre de Main-d'oeuvre du Canada le plus rapproché; ensemble, vous pourrez établir un programme de formation qui bénéficiera à votre entreprise et à ses nouveaux employés.

Ensemble, on va y arriver.

Ouverture d'un bureau de la F.T.Q. construction à Thetford-Mines

Les buts de la F.T.Q. Construction sont les suivants: veiller à promouvoir les intérêts professionnels de ses membres et oeuvrer à la promotion économique, sociale, culturelle et politique des travailleurs des métiers de la construction et des industries connexes dont les salariés travaillent à pied d'oeuvre, de surveiller la mise en application de toute législation pouvant affecter les travailleurs de l'Industrie de la Construction et faire valoir les intérêts de ses travailleurs dans toute législation pouvant les affecter.

Le Conseil Provincial a aussi comme mandat de coordonner et encourager le travail de recrutement et d'organisation de ses membres et de voir à la négociation de la convention collective et à l'application de ou des "Décrets Relatifs à l'Industrie de la Construction", tels que la loi 290 et ses amendements.

Etablir et maintenir les structures régionales et provinciales nécessaires à la défense et aux intérêts des travailleurs

de la construction et, en terminant d'assurer la représentation de ses affiliés à tous les niveaux gouvernementaux.

Nous souhaitons la bienvenue à tous les travailleurs de l'Industrie de la Construction au bureau de Thetford-Mines, qui est

situé au 120 de la rue Notre-Dame Nord, à Thetford-Mines et dont le numéro de téléphone est 338-1554.

Ce bureau assure aussi le service pour les municipalités avoisinantes, telles que: Lac-Mégantic, Disraeli, Black Lake East-Broughton, etc...

A l'AFEAS de St-Romain

Le 6 novembre 1974 à la sacristie se réunissait le bureau de direction de l'AFEAS de St-Romain; étaient présents M. l'aumônier, Mmes la présidente, la vice-présidente, la secrétaire et trois directrices.

Nous avons décidé de faire une soirée d'amateurs en chants et musique et une vente de paniers que dames et jeunes filles feront et rempliront d'un goûter pour deux personnes.

Cette soirée aura lieu le 23 novembre à 8 h. p.m. à la salle du couvent de St-Romain. Tous sont invités d'y assister, ce sera

au profit de l'AFEAS de la paroisse.

Nous avons pensé que cette soirée serait un divertissement pour tous et une manière de se recréer ensemble. On a également l'ordre du jour pour l'assemblée régulière des membres. Celle-ci eut lieu le 13 novembre à 8 h. p.m. à la salle du couvent, y assistaient M. l'aumônier les dames du bureau de direction au complet; nous avions la visite de Mme Evariste Gagné de Ste-Marguerite de Lingwick, notre directrice de secteur ainsi que sa fille et

VOS CHEVEUX? SÈVE CAPILLAIRE NUXE À BASE D'HUILE DE VISON



De très nombreux travaux couronnés d'un éclatant succès ont permis la mise au point et l'emploi de ce merveilleux produit.

Au début de l'hiver, l'apparition de la grasse chez le vison provoque une nouvelle et abondante pousse de ces poils si appréciés. C'est à cette époque que l'animal est sacrifié et sa grasse recueillie avec des précautions spéciales pour conserver ses remarquables propriétés.

La SEVE apporte sous une forme absorbable les produits indispensables à la vie des cheveux. Les substances animales sont bien plus actives et assimilables que les produits minéraux ou végétaux employés autrefois.

Des premières applications, elle procure une sensation de bien-être, les démangeaisons cessent, les pellicules disparaissent, le bulbe pileux reprend une activité nouvelle.

Mme J.-P. TURGEON
4715, Laurier
Lac-Mégantic
583-2329

Représentante des
produits Ghislaine Genève
à base d'huile de germe de blé



Marcel Lebrun, c.d.a.a.

Automobile - Incendie - Vie - Responsabilité et autres

Conseiller professionnel, le courtier d'assurance est votre "Homme de Confiance". Il doit allégeance à ses clients avant tout.

Bureau : 5087 rue Frontenac - Lac-Mégantic

TEL. 583-0600

PLANS BUDGETAIRES

RESIDENCE : 583-2719

Inqlis

comble tous vos désirs
et même davantage.



EN VENTE CHEZ

Yves CARRIER inc.

MARCHAND DE MEUBLES

548-5821

ST-LUDGER

quelque 30 membres. Après la prière, Mme la présidente souhaita la bienvenue à toutes, fit un résumé de l'assemblée du bureau de direction; notre désir d'une soirée fut très bien accepté ainsi que l'ordre du jour.

La lecture du procès-verbal du mois précédent et les finances à date furent lus par la secrétaire. L'étude sociale fut faite par la vice-présidente et les directrices, chacune donna un résumé d'un article dans la revue de l'AFEAS.

L'article sur l'enseignement collégial apporta beaucoup d'animation, chacune y allait de ses constatations et expériences.

Mme Gagné nous fit un exposé de faits passés au Cegep et au Collégial, elle dit que les jeunes de poursuivre leurs études, car le manque de sagesse du début se remplace avec le temps.

M. l'aumônier nous fit remarquer que ces enseignements variés préparaient les jeunes pour le marché du travail, ils apportent beaucoup d'instruction mais que l'éducation se prenait à la maison.

Les parents doivent préparer leurs enfants à ce qui les attend dans ces maisons d'enseignement, dialoguer avec eux et avec l'exemple de parents avertis les enfants apprendront à bien se conduire.

M. l'aumônier fit l'étude sur l'enseignement moral et religieux; on ne peut pas donner un véritable enseignement religieux avec 120 minutes par semaine au primaire et 100 minutes au secondaire sur le sujet, surtout quand le professeur laisse à désirer.

Dans certaines écoles il faut se battre pour avoir des professeurs catholiques, avec l'ambiance que les jeunes trouvent dans ces écoles c'est loin d'aider.

Suggestions pour les repas des fêtes: apporter chacun son plat chez les grands-parents afin de soulager grand-maman qui aime recevoir ses enfants à la maison paternelle malgré sa vieillesse pour la rencontre de l'année.

Mme Gagné nous félicita de la manière d'étudier la revue, il faut être prête à accepter des responsabilités dans le cercle, faire partie des comités pour les élections, choisir avec soin le bureau de direction, les changements s'imposent il faut de nouveaux visages à la direction pour garder l'intérêt des membres instruisons-nous sur la constitution et passons à l'action.

Préparons des rencontres inter-cercles afin de mieux se connaître et s'apprécier.

Sachons se remplacer pour alléger les tâches.

Art ménager: plusieurs articles furent exposés: robe longue manteau et bonnet d'enfant, veste et pantalon, coussins, châle, fleurs de fourrure, ces articles faits à la maison par les membres aussi une bonbonnière.

Art culinaire: carrés aux pommes, beignes, biscuits frigidaire au chocolat, avec recettes de sauces qui accompagnent le jambon.

Il y eut un prix de présence don de Mme Gagné, un autre pour l'art ménager et culinaire don du cercle, un autre pour les billets don de Mme Jocelyn Isabel.

On se sépara joyeusement après avoir dégusté les sucreries ci-haut mentionnées avec un bon café.

Mme H.-Ls Boulanger publiciste

FLEURS ...

POUR TOUTES OCCASIONS

- * MARIAGES
- * BANQUETS
- * ANNIVERSAIRES
- * NAISSANCES
- * DEUILS

RODRIGUE FLEURISTE enr.

Tél. 583-0464
Lac-Mégantic

Echos d'il y a dix ans

(de notre édition du 19 novembre 1964)

SECTION-SOUVENIR - Dans l'édition du 19 novembre 1964 "L'Echo" publie une section-souvenir pour souligner l'inauguration officielle et la bénédiction de l'Hôtel de Ville et de l'Usine d'épuration des eaux à Lac-Mégantic.

OUVERTURE D'UN POSTULAT - La direction générale des Soeurs Marianites de Ste-Croix a décidé d'ouvrir un postulat pour les aspirantes qui se destinent à cette communauté à Lac-Mégantic. On rappelle que c'est en 1841 que le Père Basile Moreau "enfant de prédilection" né en France au moment où celle-ci subissait les désastreux effets de la Révolution, fondaient les Soeurs Marianites.

LE DEPUTE CONFERENCIER - Le député fédéral du comté de Compton, M. Henry Lattulippe prononce à la salle Rialto un discours qu'il avait fait au Parlement d'Ottawa; il adresse la parole devant cette société qui comprend 3,000 membres âgés de 40 ans et plus, chômeurs ou travailleurs dans la misère et la pauvreté.

COMMUNAUTE CHRETIENNE DE LAIQUES A LAMBTON - Sous la présidence de M. Jude Baillargeon et de Mme Bertrand Bouffard, en présence des membres de la Ligue du Sacré-Coeur et des Dames de Sainte-Anne des équipes sont formées lesquelles devront travailler à établir une communauté chrétienne de laïques devant porter assistance à leur pasteur dans son apostolat paroissial.

LA CHASSE FAIT DEUX VICTIMES - Les bois de St-Ludger ont été le théâtre d'un accident de chasse qui a fait un mort et un blessé. M. Emile Gosselin de St-Samuel aurait été atteint par

une balle égarée qui l'aurait frappé au côté gauche après avoir heurté son arme et ricoché, son neveu M. Henri Gosselin aurait été atteint à une main par le même projectile. Lorsque le secours arriva, M. Emile Gosselin était mort.

ACCIDENT MORTEL A ST-LUDGER - Une collision entre une automobile conduite par M. Guy Fortier de St-Ludger et un tracteur conduit par M. Georges Bégin du même endroit dont le fils avait pris place dans une remorque à l'arrière du tracteur; la collision fut terrible, la voiture qu'occupait M. Fortier ayant été réduite en pièces; la victime succomba à ses blessures à l'hôpital; le jeune Jean-Paul Bégin fut blessé et conduit à l'hôpital St-Joseph.

AU CONSEIL MUNICIPAL - S.H. le maire J.-Armand Drouin préside la séance régulière du conseil municipal à leur siège les échevins MM. Gérard Bellefleur, Gérard Boulet, Bertrand Boulanger, Jules Huard, Pierre Allard, Joseph Arguin, René Paré et Paul-E. Turgeon -- L'avis le pourra toucher \$300 par mille de chemin numéroté dans les limites de la ville -- Les échevins Allard, Bellefleur Arguin et Boulet ont procédé à l'étude des demandes et des clauses de la nouvelle convention régissant les employés du département de la Police et du Feu; la nouvelle convention est adoptée -- Le maire suggère que le conseil continue de réfléchir sérieusement avant d'entreprendre les travaux d'installation d'une conduite d'adduction allant de l'usine de pompage au pont de la rivière Chaudière, projet de l'ordre de \$200,000. -- L'usine d'épuration des eaux aura coûté



St-Ludger, Co. Frontenac.

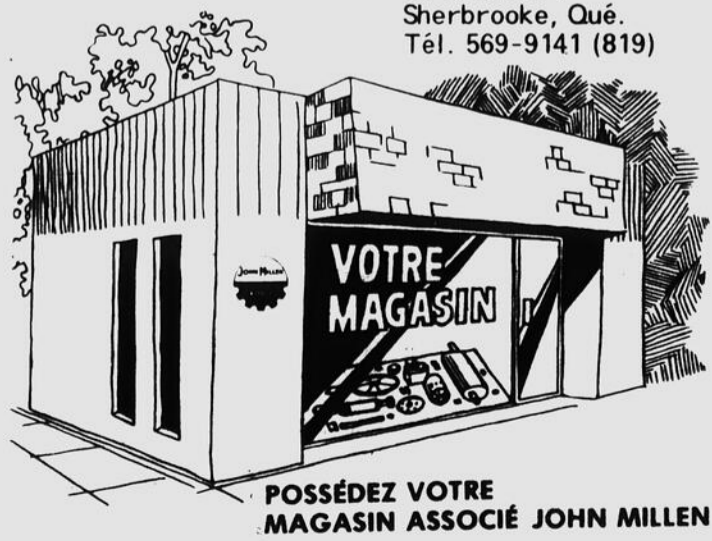
ST-LUDGER D'AUTREFOIS ET D'AUJOURD'HUI: La photo ci-haut nous fait voir St-Ludger durant les premières années du siècle, avec l'église en construction, le presbytère, le vieux couvent, le pont couvert qui enjambait la rivière Chaudière; à gauche l'hôtel Bienvenue, propriété de M. Alphonse Bureau, aujourd'hui l'Hôtel Ti-Lou Lacroix, à droite, propriété où est installé aujourd'hui le restaurant Normand Paré, de l'autre côté du pont la propriété de M. Henri-Louis Dallaire, autrefois appartenant à M. Georges Lemieux. Ces photographies nous ont été fournies par Mme Eudore Bellegarde.



Possédez VOTRE propre commerce

Vous faites preuve d'initiatives et croyez en vos possibilités!
Vous voulez travailler pour vous-même et assurer votre avenir et celui de votre famille?
Ne cherchez plus puisqu'une occasion unique s'offre à vous.
JOHN MILLEN vous offre l'occasion de lancer un commerce de pièces d'automobile dans votre localité avec un investissement minimum d'environ \$12,000.00.
Une protection d'inventaire et des conseils administratifs assureront votre réussite.
Notre ambition est votre succès. Bâtissez un commerce prospère avec l'aide de JOHN MILLEN.
Intéressé?
Communiquez avec nous sans tarder.

M. J.M. Laroche
John Millen Inc.
60 Chartier,
Sherbrooke, Qué.
Tél. 569-9141 (819)



globalement un montant de \$124,499 dont une subvention de \$79,000 a été reçue des gouvernements provincial et fédéral.

LE GARAGE QUIRION & FILS DETRUIT PAR UN INCENDIE - Un violent incendie a détruit de fond en comble le garage propriété de Quirion & Fils de Lambton; la famille qui occupait l'étage supérieur a la vie sauve mais tout le ménage est détruit; les sapeurs ont dû travailler toute la nuit étant donné le grand vent qui fait rage depuis la fin de l'après-midi.

DECES - Mlle Ruth Morin, 53 ans de Lambton -- M. Odias Gosselin, 87 ans de St-Romain.

NAISSANCES - Deux jumelles Marie-Claude et Danielle Cadorette filles de M. et Mme Jean Cadorette (Claudette Chabot) de Noranda.

IL Y A VINGT ANS

Une foule de 800 personnes prenait d'assaut la spacieuse salle paroissiale Ste-Agnès pour une conférence-concert sous la présidence de M. l'abbé Philippe Desgranges curé et du maire Conrad Brassard, sous le patronage d'honneur de la S.S. J.-Baptiste et du Club des Francs; M. Manuel Maître était le maître de cérémonie; le R.F. Roland, directeur du collège et directeur à vie de l'Ordre Académique du B.P.F., présenta le conférencier Me Paul Massé président de la Société. Au cours de cette réunion MM. J.-Adélar Breton, i.e., L.-Philippe Poulin, journaliste et le docteur Jos. Aubut étaient créés Cheva-

liers de l'Ordre Académique "Honneur et Mérite" de la Société B.P.F. Mlle Marguerite Leblanc, mezzo-soprano, était l'artiste invité. -- Yves Quirion, 4 ans, enfant de M. et Mme Odilon Quirion et Christiane Morin, 3 ans, enfant de M. et Mme Fernand Morin, perdent la vie dans un incendie qui a détruit la demeure de leurs parents -- Mme Cécile Cauchon-Baribeau, est élue présidente de l'Amicale du Couvent, vice-présidente, Mlle Margot Lippé, secrétaire, Mlle Spéreta Letellier; trésorière, Mlle Louise Frescynet -- M. Gaston Fecteau, 29 ans de St-Ludger meurt dans les bois du Maine en abattant un arbre -- M. l'abbé Philippe Desgranges procède à la bénédiction du nouveau local des Cercles Lacordaire. Le président M. Armand Philippon adresse la parole; une conférence est donnée par le "Dr Jim".

IL Y A TRENTE ANS

Les élèves de nos institutions ont eu le plaisir de recevoir la visite des organisatrices de la J.-E.C. Mlles Marguerite Legendre, Jeannette Thibault, et De-

nise Brulotte; un comité est formé de Mlles Marcelle St-Louis, prés., Louise Fillion propagandiste, Pierrette Belley sec., Huguette Brulotte, Jeannine Corriveau, M. Clément Bilodeau, Mlles Claire Giroux et Marie-Paule Lemay, chefs de sections -- Le Magistrat Achille Pettigrew de la Cour des Sessions de la Paix, préside une séance en notre cour locale.

IL Y A QUARANTE ANS

On célèbre l'Armistice et un banquet à l'Hôtel Queen clôture cette journée du Souvenir -- Il y a installation des nouveaux officiers chez les Chevaliers de Colomb dans les personnes de MM. J.A. Favreau, grand chevalier, E. Verner, député grand chevalier, Alfred-V. Pothier, chancelier; Roméo Provost, sec.-fin., J.A. Bernier sec.-arch., J.E. Perreault, cérémoniaire -- Au collège du Sacré-Coeur, professeurs et élèves célèbrent le grand événement de la prise de possession de notre pays par Jacques Cartier -- Mme Edgar Morin fait un séjour à l'Hôtel-Dieu de Québec, où elle subit une grave opération.

TEL. RES. et BUREAU : 583-1458

H. P. Campeau C. d'A. A.

ASSURANCES GENERALES
FEU - VIE - AUTOMOBILES

4235 rue Laval

Lac-Mégantic, Qué.

ASSURANCE-VIE "CONFEDERATION"

Sixième victoire consécutive du Royal

— Visite du Ste-Foy, vendredi soir
 — Carol Labrie "coule" les Cascades à Beauport

par Robert Proteau

C'est grâce à une performance collective de tous les équi-piers du Royal que sont venues les six dernières victoires de l'équipe locale aux dépens des équipes de Longueuil 7-4, de Thetford 8-3, de Beauport, 8-2, de Waterloo, 4-1, du Cap de la Madeleine 4-2 et à nouveau du Beauport par 8-3 vendredi soir dernier au Centre récréatif Marcel Bédard de ce dernier endroit.

La joute disputée vendredi soir à Beauport est sans contredit la meilleure que n'ait jouée à date les troupiers de l'instructeur Bernard Perron. Tous les joueurs ont donné du cent pour cent pour remporter cette victoire sur la route et les efforts donnés ont alors été récompensés de façon formidable.

SOIREE CAROL LABRIE

La magnifique performance du fougueux Carol Labrie n'a cessé d'épater tout au long de la rencontre et son ultime désir de vaincre s'est soldé par une poussée de trois buts et une passe dans cette victoire des siens sur les Cascades. Carol Labrie a connu une soirée du tonnerre

contre les malheureux Cascades impuissants devant l'énergie que déployait ce valeureux pilier de l'offensive. L'on retrouvait sur cette même formation d'attaque les Guy Castilloux qui obtenait trois assistances et le fameux Claude Dumas qui en plus de marquer un but, récolta aussi deux aides. Ce trio a vraiment donné l'allure du match et les partisans de l'équipe venus à Beauport ont tout simplement été ébahis de l'ardeur au jeu que nous a démontré le Royal.

LES 4 AUTRES BUTS

Il n'y a pas que la formation Labrie - Dumas - Castilloux qui aura su ravir les félicitations de leurs partisans car la ligne André Boudreau - Timmy Fortier - Luc Bonneville était aussi de la partie et en grande forme par dessus tout. Ce trio a réussi les quatre autres filets de l'équipe lors de cette brillante victoire alors que André Boudreau avec deux buts et une passe, Timmy Fortier avec un but et une passe et Luc Bonneville avec un but et deux assistances complétaient le pointage.

La défensive du Royal fut excellente en tout point et son efficacité des plus spectaculaires. Le fameux défenseur Richard Breton en a fait voir de toutes les sortes à ces valeureux supporters en exécutant des jeux acrobatiques de premier ordre.

Le gardien de but Daniel Pépin s'est par ailleurs signalé à maintes occasions devant l'offensive des Cascades et aidé de sa brigade défensive il procurait ainsi une quatorzième victoire à notre équipe en dix-neuf rencontres cette saison.

BOUDREAU MENE LES COMPTEURS

Le joueur recrue de l'équipe Royal André Boudreau est présentement en tête chez les compteurs de l'équipe avec 16 buts et 20 passes pour un total de 36 points. Cependant le tout nouveau Luc Bonneville le suit de très près alors qu'il a connu deux semaines des plus productives. Luc Bonneville présente une fiche de quinze buts et 19 passes pour 34 points tandis que "L'Express" Carol Labrie tient le coup avec un point



CAROL LABRIE



ANDRE BOUDREAU



CLAUDE DUMAS



RICHARD BRETON

derrière pour une fiche de 13 buts et 20 assistances pour un total de 33 points au classement.

Le Royal sera de nouveau sur la route dimanche prochain alors qu'il sera pour la première fois en visite chez une équipe de l'ancienne section Ouest, il ira à Granby pour y affronter les Vics de l'endroit.

Il est à noter que ces trois piliers du Royal sont tous trois classés parmi les dix meilleurs compteurs de toute la ligue Junior "A" du Québec. Le meneur chez les compteurs du circuit Jean Huot est présentement Normand Brisebois des Rebelles de Longueuil dont ses deux co-équipiers de ligue Mario Quitté et Michel Meloche se retrouvent aussi chez les cinq premiers compteurs. Seules les équipes de Waterloo, Ste-Foy, Thetford-Mines, Beauport et le Cap de la Madeleine n'ont pas de joueurs inscrits sur la liste des onzes premiers compteurs du circuit.

LE COUILLARD DE STE-FOY

Le Royal qui dimanche dernier profitait de son premier congé de fin de semaine alors que les huit autres formations étaient à l'oeuvre se rendait à Ste-Foy mardi soir et recevra cette même équipe, le Couillard de Ste-Foy au Centre Mgr Bonin vendredi soir.

LIGUE JUNIOR "A"

DIMANCHE, 17
 Beauport 6, Longueuil 6
 St-Jérôme 3, Ste-Foy 1
 Granby 10, Cap-de-la-M. 4
 Waterloo 3, Thetford 8
LUNDI, 18
 Waterloo à Longueuil, 8h15
MARDI, 19
 Le Cap à Beauport, 8h30
 Mégantic à Ste-Foy, 6h
JEUDI, 21
 St-Jérôme à Longueuil, 8h15
 Thetford au Cap, 8h15
VENDREDI, 22
 Waterloo à Granby, 9h
 Ste-Foy à Mégantic, 9h
 Le Cap à Thetford, 8h30

CLASSEMENT

Équipe	M	P	B	Ass	Pts
St-Jérôme	14	3	1	117	66
Mégantic	14	5	0	98	69
Granby	10	7	2	111	96
Waterloo	8	9	1	82	94
Beauport	6	10	4	84	108
Cap Madeleine	5	10	3	70	95
Ste-Foy	5	10	3	79	87
Longueuil	5	10	3	92	117
Thetford Mines	6	9	1	81	81

COMPTEURS

Nom	Équipe	B	Ass	Pts
N. Brisebois	Longueuil	21	28	49
B. Harber	Granby	19	18	37
M. Guité	Longueuil	17	18	35
R. Moison	Granby	8	26	34
M. Meloche	Longueuil	13	20	33
A. Boudreau	Mégantic	13	19	32
D. Déry	St-Jérôme	18	12	30
L. Bonneville	Mégantic	14	13	27
N. Lefebvre	Granby	11	15	26
C. Labrie	Mégantic	9	17	26
G. Barfoot	Longueuil	5	21	26

(Parties d'hier non comprises)



BIENVENUE

Grande Soirée

homelite

à la **Baie Victoria**

SAMEDI le 23 NOVEMBRE

à 8 h. 30 p.m.

SOIREE MIXTE

DANSE avec ORCHESTRE

ENTREE GRATUITE (ADULTES 18 ans et plus)

Une collaboration de HOMELITE et de

Les Scies Mécaniques J. Huard Inc.

Laurent MARTIN, président

LAC-MEGANTIC 5123 RUE FRONTENAC TEL. 583-2778



TIRAGE A GAGNER HOMELITE XL-130

tirée parmi les clients présents





La Caisse d'Entraide Economique de Frontenac

à votre service

- Plan d'épargne stable avec assurance
- Epargne-retraite enregistrée
- Dépôts à terme jusqu'à 10% selon confirmation
- Prêt personnel
- Prêt sur hypothèque,
- Prêts commercial et industriel,

Bureau 5259 rue Frontenac, Lac-Mégantic

Tél: 583-3733 ou 583-3434

(Institution inscrite à la Régie de l'Assurance-dépôts du Québec)

Potins - Patins

par Robert Proteau

- Le mentor du Royal Bernard Perron était très satisfait de ses protégés vendredi soir dernier au Centre sportif Marcel Bédard de Beauport après une brillante victoire de 8-3. "Mes joueurs ont connu leur meilleure soirée de hockey depuis le début de la saison", de dire un Bernard Perron heureux...



- L'ailier droit André Boudreau est celui qui a réussi le plus de buts lors d'avantages numériques des siens. Sur un total de 20 buts réussis par le Royal en avantage, André Boudreau en a compté six en plus de marquer trois gagnants...

- La jeune merveille Carol Labrie mène pour sa part du côté des buts qui furent réussis le premier lors d'un match, il en a cinq. Bernard Demers en a réussi quatre en plus de compter quatre filets sur avantage. Claude Dumas a le plus de buts égalisateurs avec quatre...

- Le cerbère du Royal Daniel Pépin est présentement à faire lui aussi sa propre rivalité aux gardiens des Alouettes de St-Jérôme. Après avoir joué 18 parties chacune des deux équipes a alloué 66 buts à l'adversaire. Daniel Pépin conserve maintenant une moyenne de 3.57...



- Selon les rumeurs d'un quotidien montréalais, l'ex-pilote Yves Locas qui avait remis sa démission définitive dans le hockey Junior "A" aurait été approché pour prendre les guidons de l'équipe les Rebelles de Longueuil qui pourtant semblent se retrouver de plus en plus...

- En complétant son premier truc du chapeau de la saison vendredi soir Carol Labrie enregistrait ainsi le sixième chapeau de l'équipe Royal. Luc Bonneville et Timmy Fortier en ont chacun deux tandis qu'André Boudreau a réussi l'autre...

- Le pilier offensif Timmy Fortier a lui aussi connu une fin de semaine très remarquable à l'offensive des siens. Timmy a marqué deux buts en plus de briller à plusieurs reprises lors des désavantages du Royal...



- A la suite du congé de dimanche au Royal, plusieurs portecouleurs de l'équipe en ont profité pour rendre une courte visite à leurs parents. Il en fut ainsi pour les Richard Breton, François Rock, Claude Dumas, Daniel Pépin et quelques autres qui ont bien mérité de prendre ce congé d'un dimanche enneigé...

- Selon les statistiques de l'équipe plus de 13,337 personnes auraient vu évoluer le Royal tant à l'extérieur qu'au Centre. Du côté des lancers au but le Royal en a effectué 797 contre 681 pour l'opposant. Vingt buts ont été comptés en avantage contre six en désavantage...

- Le trio formé des Luc Bonneville, André Boudreau, Timmy Fortier a connu une autre fin de semaine productive à la fiche du Royal. Luc Bonneville a pour sa part participé à cinq buts, alors que Boudreau comptait trois buts une passe et Fortier deux buts une passe...



- La chambre qu'occupait notre équipe à Beauport vendredi soir était vraiment imprégnée d'un esprit jamais vu encore cette année. Chacun des joueurs était stimulé "au bout" et sur le banc les encouragements pleuvaient de toutes parts. De là est venue une vraie victoire d'équipe...

- Le "château-fort" de l'équipe Berthier Jacques a de nouveau fait voir à ses adversaires qui était le maître à la ligne bleue des siens. Les malheureux Cascades semblaient avoir des "fuites" partout. L'agressivité des nôtres tant à l'avant qu'à la défensive les a vraiment "échauffés"...

- Le numéro 15 des Cascades de Beauport se souviendra certainement qu'un jour une masse de roc communément appelée "poing" le frappa de plein fouet à l'oeil. Ce poing aussi appelé Guy Castilloux est sans doute resté marqué au visage trop hardi de Robert Charrette...



ECHOS MOTONEIGISTES

Les premières neiges sont maintenant tombées et tout laisse prévoir que l'hiver sera à nos portes dans quelques semaines.

Nous invitons donc tous les sportifs qui désirent faire de l'autoneige cet hiver à se procurer leur carte de membre de notre club le plus tôt possible. Elles sont présentement en vente au Restaurant Chez Maurice, salon de coiffure Gilles Gagnon et chez Mme Gérard Vachon 5155 Kelly. Plusieurs membres actifs de notre club s'occupent aussi de la vente des cartes; ils seront heureux de vous rencontrer.

Le président M. Renaud Lacroix et les membres de l'exécutif vous invitent à réserver votre soirée du 30 novembre pour venir vous amuser avec nous alors que nous inaugurerons notre saison au Club de Golf.

Au cours de cette soirée dansante de nombreux prix seront attribués aux personnes présentes.

J.D. - Publiciste

Souper pour les membres du Club de Golf et leurs amis

Dimanche le 24 novembre, membres du Club de Golf Lac-Mégantic et leurs amis, sont invités à un cocktail suivi d'un souper qui sera servi à compter de quatre heures de l'après-midi.

Le président M. André Harvey prie tous les intéressés de

réserver leur billet à l'avance afin de ne pas être déçu, car ils s'enlèvent rapidement. Il suffit de retenir le vôtre en s'adressant à Mme Paul-Aimé Royer au téléphone no 583-2482. On procédera également au tirage moitié-moitié au cours du souper.

Grand Quillethon Ste-Catherine au Centre Mgr Bonin

Eh oui! les amis! un grand quillethon Ste-Catherine est organisé au Centre Mgr Bonin les 22-23-24 novembre 1974. Pourquoi un quillethon? Dans le but de procurer des fonds à la ligue de quilles.

Maintenant, il faut vous parler du prix. Vous jouez 3 parties au prix régulier, vous prenez un "pool" .25 \$ dont 3 (trois) résultats de parties sont indiqués ainsi que le triple. Et ce triple si le résultat caché dans l'enveloppe équivaut à votre pointage de 3 parties il vous permettra de gagner le 1er prix soit \$25.00, il y

aura d'autres prix, qui ne sont pas encore déterminés.

Les amis, vous viendrez nous encourager et je vous promets que nous allons avoir du plaisir. Pour plus d'informations allez à la salle de quilles du Centre Mgr Bonin et le gérant M. Denis Lacroix se fera un plaisir de vous aider.

Vos prix seront distribués le samedi le 30 novembre 1974 à l'Hôtel Lacroix au spécial .99\$ l'entrée, d'ailleurs un article dans l'écho vous donnera plus d'informations sur le spécial .99\$.

rement bon!

une petite politesse sur le coin de la table entre amis, c'est le cœur qui parle!

deux bonnes épaules et du cœur au ventre!

de le gin au grand cœur
Kuyper

Blended Gin • Distillé au Québec par John de Kuyper & Fils (Canada) Ltée

RECORD D'ASSISTANCE AU BALLON SUR GLACE

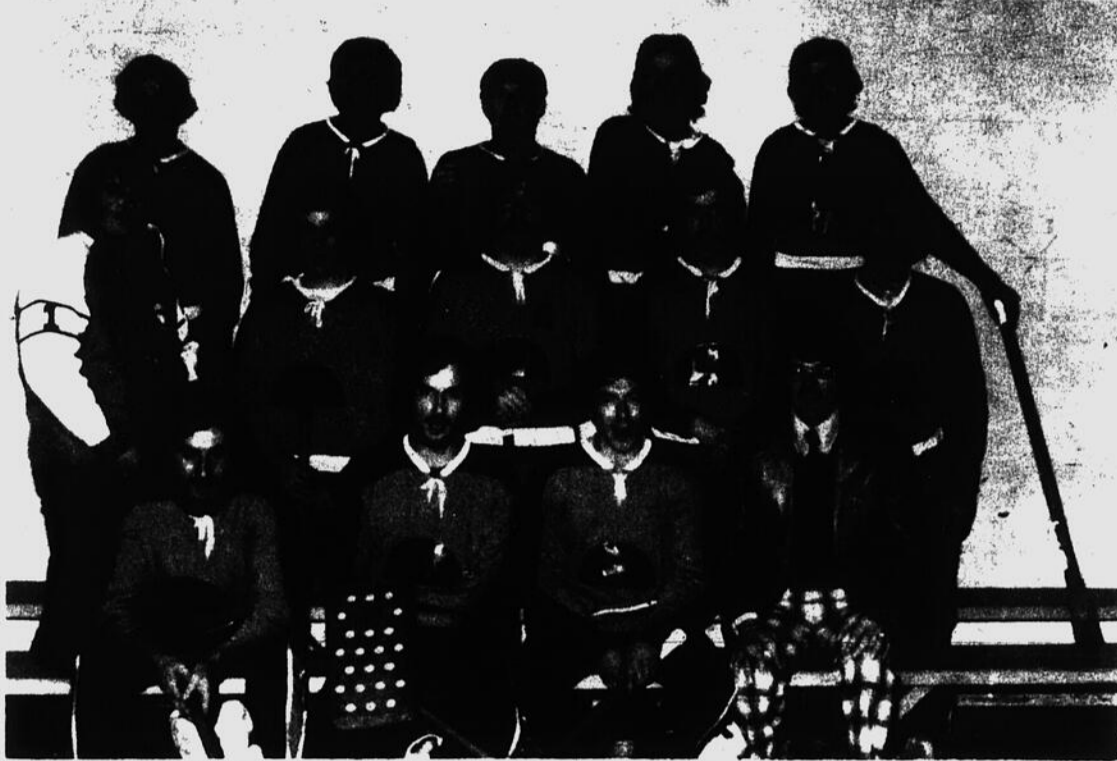


Photo du haut: une autre équipe de la classe "B" du ballon sur glace 50 Labatt, l'Hôtel Drolet qui est en tête de sa section avec 18 points; photo du bas: l'équipe du "Marché Roy", une des équipes de la classe "B".

La ligue de ballon sur glace 50 Labatt de l'Estrie connaît depuis le début de la saison un très grand succès auprès de la population; en effet, pour une deuxième semaine consécutive plus de

900 personnes sont venues au Centre Mgr Bonin de Lac-Mégantic, encourager leur équipe favorite. Il est à noter que plus de 50% des spectateurs sont de l'extérieur, ce qui est tout à fait

remarquable. Dimanche fut une journée très mouvementée, en voici les résultats:

CLASSE "A"
L'Hôtel Ti-Lou a blanchi l'Hôtel Central, 4-0
L'Hôtel Garneau a vaincu La Lanterne au compte de 5-3
Et le Camping 2 Rivières fait match nul contre les Ecureuils 2-2

CLASSE "B"
L'Hôtel Drolet a vaincu de justesse l'Hôtel Central 2-1
Le Marché Roy et l'Hôtel Arnold ont fait match nul 0-0
L'Hôtel Stratford a écrasé l'Hôtel Grégoire au compte de 4-1
Et le BB Curb Még. Auto a eu raison de la Source Argenteé 3-1

CLASSE "FEMININE"
Le Domaine Chaudière a blanchi l'Hôtel Drolet 2-0

L'Exodus a également blanchi La Patrie 1-0

L'Hôtel Ti-Lou a elle aussi blanchi le Seven-Up 2-0

Voici la position des équipes dans la ligue 50 Labatt de l'Estrie:

	PJ	G	P	N	RP	C	Points
CLASSE "A"							
Camping 2 Rivières	10	7	1	2	23	5	16
Les Ecureuils	10	6	2	2	26	7	14
Hôtel Ti-Lou	10	6	2	2	14	8	14
Hôtel Garneau	10	4	6	0	17	19	8
La Lanterne	10	2	6	2	9	18	6
Hôtel Central	10	1	9	0	8	34	2

CLASSE "B"							
Hôtel Drolet	10	8	0	2	28	7	18
Hôtel Stratford	10	7	2	1	27	11	15
BB Curb Még. Auto	10	6	2	2	17	10	14
Hôtel Central	10	6	3	1	19	11	13
Source Argenteé	10	5	4	1	19	22	11
Hôtel Grégoire	10	2	7	1	8	23	5
Marché Roy	10	1	8	1	8	22	3
Hôtel Arnold	10	0	9	1	4	27	1

CLASSE "FEMININE"							
Exodus	10	7	0	3	16	4	17
Domaine Chaudière	9	5	0	4	11	2	14
Hôtel Ti-Lou	10	3	4	3	5	7	9
La Patrie	8	3	2	3	5	4	9
Hôtel Drolet	10	2	5	3	11	8	7
Seven-Up	9	0	9	0	2	22	0

Voici maintenant les cinq meilleurs compteurs de la ligue:

Anna Grenier (Hôtel Drolet)	5	0	5
Christiane Lachance (Dom. Chaudière)	2	2	4

CLASSE "B"

	B	A	T
Michel Gagnon (Les Ecureuils)	6	6	12
Alain Brochu (Les Ecureuils)	6	6	12
André Thibodeau (Camp. 2 Riv.)	5	4	9
René Poulin (Camp. 2 Riv.)	3	5	8
Yvon Giroux (Hôtel Ti-Lou)	4	4	8

CLASSE "B"			
Richard Bégin (Hôtel Drolet)	9	7	16
Gaétan Gaudet (Hôtel Stratford)	8	6	14
Guillaume Quirion (Hôtel Central)	8	5	13
Robert Poulin (Hôtel Drolet)	4	7	11
Marcel Picard (Hôtel Stratford)	3	7	10

CLASSE "FEMININE"			
Sylvie Martel (Exodus)	3	3	7
Suzanne Boucher (Hôtel Drolet)	2	4	6
Sylvie Boulanger (Exodus)	2	3	5

Voici l'horaire des parties qui seront disputées dimanche le 24 novembre au Centre Mgr Bonin de Lac-Mégantic.
10:00 h.: Exodus vs Hôtel Drolet
11:00 h.: Seven-Up vs Domaine Chaudière
12:00 h.: Hôtel Ti-Lou vs La Patrie
1:00 h.: Hôtel Central vs Source Argenteé
2:00 h.: Les Ecureuils vs La Lanterne
3:00 h.: L'Hôtel Ti-Lou vs l'Hôtel Garneau
4:00 h.: L'Hôtel Central vs le Camping
5:00 h.: L'Hôtel Drolet vs l'Hôtel Stratford
6:00 h.: L'Hôtel Grégoire vs l'Hôtel Arnold
7:00 h.: BB Curb Még. Auto vs Marché Roy

Donc on invite toute la population à venir encourager leur équipe favorite.

Richard Vigneault publ. Stat.

Pour vos REPARATIONS, RENOVATIONS et CONSTRUCTIONS

Bel assortiment de pré-fini, clou à pré-fini, moulures de coins extérieurs, carreaux à plafond, crampes (agrafes) à carreaux, moulures à plafond, masonite, contre-plaqué, revêtements à plancher, copeaux pressés 3/8 - 5/8 et 11/16, Formica, colle à bois et colle contact, etc.

LES PRIX SONT TRES ABORDABLES

Ange-Aimé LAPIERRE
manufacturier

AUDET - Tél. mfr 583-2277 - rés. 583-0131



STATION DE SERVICE

Marc Lapointe

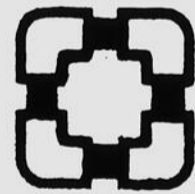
- ALIGNEMENT ET BALANCEMENT DE ROUES
- MISE AU POINT PAR EQUIPEMENT ELECTRONIQUE
- NOUS FABRIQUONS DES CLEFS POUR AUTOMOBILES ET SERRURES ORDINAIRES.

4540 Laval LAC-MEGANTIC Tél. 583-1818

Huile à chauffage

Gazoline

PETROLES BOULÉ
(3683 LA SALLE) Lac-Mégantic



Plomberie - Chauffage
Service de brûleurs à l'huile
Nettoyage de fournaise gratuit

Service: 24 HRES

TEL. 583-3838

NETTOYAGE de VOS TAPIS

AVEC DE LA MACHINERIE MODERNE

FAIT PAR DES EXPERTS

VENTE et POSAGE de prélatrs et tapis



Voyez votre magasin

DENIS BOULET MEUBLES

4575 Laval - 583-1470 - Lac-Mégantic

Au football

Les Béliers de la Polyvalente Montignac décrochent le championnat

C'est devant quelque 800 spectateurs sur le terrain du stade Amédée Roy de Sherbrooke que l'équipe de football Les Béliers de la polyvalente Montignac ont remporté les honneurs du championnat des séries finales de fin de saison dans la ligue régionale de Football de l'Estric, dimanche dernier.

Après avoir remporté le championnat de la saison régulière Les Béliers sous l'habile direction de l'instructeur Yves Gilbert, n'ont fait qu'une bouchée des Rebelles de l'Ecole Le Ber au compte de 23-0.

Les Béliers avaient déjà fait successivement au cours de la saison les équipes des Draveurs d'East-Angus 31-13, les Spartiates du Séminaire Salésien



Photographie prise au cours de la rencontre finale entre les Rebelles de l'Ecole Le Ber et les Béliers de l'école Montignac de Lac-Mégantic. L'équipe locale sous la

direction de l'instructeur Yves Gilbert n'ont fait qu'une bouchée des Rebelles au compte de 23-0. 31-14, les Rebelles de Le Ber 13-0, les Cavaliers de Montcalm 17-12 et les Phoenix d'Asbestos 28-6; en demi-finale contre les troupiers du Séminaire Salésien, les Béliers ont réussi un impressionnant blanchissage de 39-9.

L'allure du match vous est décrit dans la "chronique du Bélier" d'Alain Boisclair.

(Photo Alain Boisclair) direction de l'instructeur Yves Gilbert n'ont fait qu'une bouchée des Rebelles au compte de 23-0.



(Photo Alain Boisclair) Les Béliers avaient pour mascotte un vrai bélier en chair et en os, qui arborait fièrement les couleurs noir et orange du club; chaque fois que les Béliers enrégistraient un touché, la mascotte s'acharnait à ne pas vouloir faire sa petite tournée rituelle sur le terrain. Nous apercevons, entourant la mascotte, MM. Robert Dallaire, Raymond Bastarache et Alain Perreault, professeurs à la polyvalente Montignac.

**ENCOURAGEZ
NOS ANNONCEURS**

LES TOURS LOUISE LECOURS

présentent pour l'hiver

FREEMONT TOUR SPÉCIAL 1 SEMAINE

A PARTIR DE \$279. PAR PERS.

accompagné par André Breton (animateur de radio)

DÉPART: 11 JANVIER AUTRES DÉPARTS TOUTES LES SEMAINES

MIAMI TOUR SPÉCIAL 2 SEMAINES

A PARTIR DE \$299. PAR PERS.

accompagné par M. et Mme. O. Chouinard

DÉPART: 18 JANVIER AUTRES DÉPARTS TOUTES LES SEMAINES

MEXIQUE TOUR SPÉCIAL 2 SEMAINES

A PARTIR DE \$686. PAR PERS.

accompagné par Robert Grandmaison

DÉPART: 8 FÉVRIER AUTRES DÉPARTS TOUTES LES SEMAINES

HAWAII 3 TOURS SPÉCIAUX 2 SEMAINES

A PARTIR DE \$529. PAR PERS.

M. L.P. Demers — M. M. Rheault — Mlle M. Champoux

DÉPARTS: 3-10-17 FÉVRIER AUTRES DÉPARTS QUOTIDIENS

EN PLUS, NOUS OFFRONS TOUTES LES DESTINATIONS

14 Soleils	— Tours MtRoyal	— TourVac
Sunflight	— Club Méditerranée	— Skylark
Mosaïques	— Treasure Tours	— Cat Tours
Viva Tour	— Tradewinds	— Tourinter

Un service complet de croisières au soleil

Pour de plus amples détails sur ces "Tours spéciaux" et bien d'autres, consultez:



**BOUTIQUE DU VOYAGE
DE L'ESTRIE INC.**

2339 OUEST, RUE KING — SHERBROOKE
(CENTRE D'ACHATS SHERBROOKE)

563-7343

L'AGENCE DE VOYAGES

qui offre du stationnement gratuit à sa porte

A La Guadeloupe Ligue de Quilles Fontaine Labatt

DNC (M.R.) - Dans la ligue de quilles Labatt tout fonctionne à merveille plusieurs équipes de petites et de grosses quilles font partie de la ligue cette saison; l'organisateur M. Pit Poulin se dit très satisfait.

Les équipes ont tous des commanditaires dont voici la liste:

Aux petites quilles: Salon chez Mike, Salon Denis, Frontenac Overall, Restaurant Royal.

Aux grosses quilles: Hôtel le Baron, Fédéral Pants, Chemise Germond, Garage Veilleux. Bonne chance à tous les clubs pour la saison 1974-75.

Labatt contribue aux sports dans la région

Hockey Olds Timers à La Guadeloupe saison 1974-75

DNC (M.R.) - La Ligue de hockey "Olds Timers Fontaine Labatt" débutera sa saison très bientôt, M. Fernand Fontaine, agent Labatt de Lac-Mégantic, commande cette ligue. Quatre clubs font partie de cette ligue soit La Guadeloupe, Lambton, St-Honoré, Courcelles. On s'attend à de l'excellent jeu de la part des clubs, on demande à la population des environs un encouragement de leur part; alors n'oubliez pas de venir voir à

l'oeuvre votre club local. Les joutes se disputeront dans les arénas de Courcelles et de St-Honoré, pour d'autres informations suivez votre journal "L'ECHO".

**ASSOCIÉE
DES APPELS
UNIFIÉS ET FÉDÉRÉS**

NETTOYAGE DE TAPIS

Nettoyage de tapis à la vapeur "Mr Steam", travail résidentiel ou commercial "Shag", ozite, tapis, etc. à Lac-Mégantic et la région. Prix spécial jusqu'au 15 décembre: 75¢ la verge.

Théo BOURQUE

WEEDON (819) 877-3321
877-2099

**Certainement...
Jean-Paul peut
vous aider**

VOUS ETES ESSOUFLÉ? Votre souffleur à neige ne fonctionne pas? ou encore vous desirez un souffleur neuf? "JEAN PAUL Y CONNAIT CA" Il ira chercher votre souffleur sans qu'il vous en coûte un sou de plus, ou vous vendra un souffleur neuf de votre choix, appropriée à vos besoins.

Composez 583-0473

J.-PAUL BILODEAU
3636 Joliette Sud



HORIZONS SPORTIFS

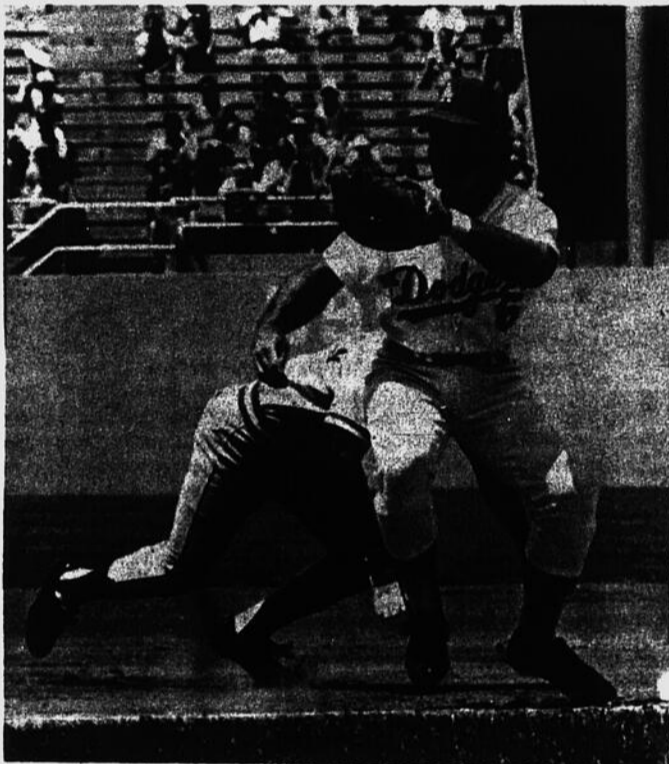
Par : J.-Pierre MORIN



Beau geste des Canadiens de Montréal

Encore une fois, cette année, et ce pour la troisième année consécutive, le Club de Hockey Canadien a fait remise d'une somme de \$15,000 à la Conférence des Organismes régionaux de Loisirs du Québec. Cette somme servira à l'achat de patins et de bâtons de hockey par cet organisme qui les distribuera à des jeunes déshérités dans toutes les régions du Québec. La remise de ce chèque de \$15,000 fut faite par monsieur Edward Bronfman, administrateur de la Canadian Aréna, au président de la Conférence, monsieur Jean-Paul Fortin, qui était accompagné à cette occasion du directeur général monsieur Gaby Ducharme.

Le centre recrue Marvin Barnes, des Spirits de Saint-Louis, fait fureur à ses débuts dans l'A.B.A. Un exemple de ses performances: récemment, dans une joute contre les Conquistadors de San Diego, il a enregistré 48 points. Tout un exploit, en effet. Marvin Barnes, un joueur à surveiller dans l'A.B.A.



Steve Garvey, l'excellent joueur de 1er but des Dodgers de Los Angeles, a été nommé le joueur le plus utile à son club dans la ligue Nationale pour la saison 1974.

LES ATELIERS LECOIRS & Fils enr.

Fenêtres — Portes — Tables
Métiers — Lampes

WOBURN --- Tél. 544-4371

AU MARCHÉ DE FRUITS ET LEGUMES LEBLANC

(Jacques Leblanc, propriétaire)

vous trouverez tout ce dont vous avez besoin en fruits, légumes, fromages, poissons frais, miel pur, à des prix incomparables.

5114 rue Frontenac - LAC-MEGANTIC - 583-2321

les quilles



Ligue Féminine Grosses Quilles

Chevaliers Colomb

POSITION DES CLUBS (27 parties jouées)	
1- Dubé Equip. Bureaux	31
2- Még. Manufacturing	18
3- Jako Compagnie	15
4- Hôpital Frère-André	8

Ligue Grosses Quilles Mixte

Centre Mgr Bonin

POSITION DES CLUBS (21 parties jouées)	
1- Royer Gulf	23
2- Légionnaires	20
3- A.E.R. Morin	16
4- Au Fin Gourmet	14
5- Torpedo	9
6- Banque Provinciale	2

Ligue Masculine Grosses Quilles

POSITION DES CLUBS (27 parties jouées)	
1- Mégantic Auto 72 Inc.	27
2- Marché Théberge	26
3- Blais Inc.	25
4- Chevaliers Colomb	14
5- Seven-Up	13
6- C.K.F.L. Radio	3

Ligue Mixte Petites Quilles

Chevaliers Colomb

POSITION DES CLUBS (24 parties jouées)	
Rodrigue Fleuriste, 30 - Chez Geneviève, 20 - Pharmacie Charbonnier, 18 - Chaussures Lessard, 17-1/2 - Chevaliers Colomb, 5-1/2, - La Polyvalente, 5.	

MOYENNES: (HOMMES) - Philippe Bureau 145; Léon A. Charbonnier, 133; Jean-Pierre Rodrigue, 125; Antoine Lessard, 123; Raymond Audet, 122; André Fréchette, 121. (FEMMES) - Mado Talbot, 131; Laure Bureau, 130; Marcelle Boulanger, 126; Claudette Proteau, 124; Cécile Charbonnier, 118; Lise Fréchette, 111; Suzanne Paradis, 110; Huguette Rusnack, 110.

RECORDS: P.H.T.: Raymond Audet, 422 - Marcelle Boulanger, 433 P.H.S.: Philippe Bureau, 191 - Huguette Rusnack, 168. P.H.T. d'équipes: Pharmacie Charbonnier, 2344 P.H.S.: Rodrigue Fleuriste, 873.

Micheline Giroux sec.-trés.

Ligue Grosses Quilles Hommes

POSITION DES CLUBS (24 parties jouées)	
LUNDI:	
1- Laurentien	24.
2- Libr. Roméo Dostie	23.
3- Arpents Verts	17.5
4- Pouliot T.V. Service	17.
5- Mini-Golf Lac-Még.	13.5
6- Golden Eagle	12.



UNE BELLE CAPTURE (St-Isidore - T.J.) - C'est dans les bois de St-Isidore que M. Joseph Emile Perron a abattu cet ours, en fin de semaine dernière. C'est un chasseur qui n'a pas son pareil!

MOYENNES: (HOMMES) - Fernando Couture, 175; Gilles Orichefki, 175; Jean-Noel Prince, 173; Jacques Lavallée, 170; Vital Sirois, 169; Jean Orichefki, 165; André Sirois, 164.

(FEMMES) - Jacqueline Orichefki, 157; Louise Rancourt, 157; Carmen Giroux, 143; Olivette Couture, 137; Ginette Lessard, 134; Gervaise Couture, 131; Rolande Poirier, 125.

RECORDS: P.H.T.: Gilles Orichefki, 569 (202) - Carmen Giroux, 511 P.H.S.: René Guay, 212 - Jacqueline Orichefki, 200 P.H.T. d'équipes: Chaussures Lessard, 2796 P.H.S. d'équipes: Chaussures Lessard, 1032
Micheline Giroux sec.-trés.

Bijouterie

Bernard Boulet

Vente, réparation de bijoux et montres
Bulova - Caravelle - Accutron
5059 Frontenac Lac-Mégantic 583-2430

mini-loto		30 séries émises 90,000 chacune	
	TIRAGE 33 VENDREDI 15 NOVEMBRE 1974	93762	Possibilité de 30 gagnants de \$5,000
		3762	240 gagnants de \$500
	762	2430 gagnants de \$100	

Economisez 50% et plus aux magasins de

RAY. BOISVERT Sportwear

rue Villeneuve (autrefois Ecole professionnelle)
Lac-Mégantic et à St-Ludger Tél. 548-5267

50% DE REDUCTION sur notre marchandise à l'année longue. Ligne complète de vêtements sport: pour hommes et dames * pantalons * chemises * jupes * jeans * robes * blazers * gessy * chandails * débardeurs, etc. Aussi tissu à la verge, filet pour rideaux et draperies, coupons.

SPECIAL: Pantalons de travail doublés imperméables (hommes) à \$7.50
Certains spéciaux vous feront ECONOMISER de 75% à 80%. Les habits d'autoneige sont réduits de 50% dès maintenant.

La chronique du Bélier

avec Alain Boisclair



Au Football

Les Béliers remportent la finale au compte de 23-0

En effet, c'est dimanche le 10 novembre que les Béliers disputaient leur dernière partie des séries contre les Rebelles de l'école Le Ber.

Voici le sommaire de cette rencontre: tout d'abord au début du premier quart les Béliers ont éprouvé quelques difficultés à percer la défensive des Rebelles mais grâce à un effort soutenu de la part de toute l'équipe ils ont fini par flancher, ce qui a permis à Maurice Giroux de compléter le premier toucher de la partie sur une course de 25 verges.

Au deuxième quart les Béliers continuaient de se faire valoir en y allant d'un autre toucher, réussi par Alain Vallée sur une course de 8 verges et d'un converti réussi par René Parent.

Les Béliers profitant de leur supériorité face aux Rebelles fonçaient de plus en plus et Maurice Giroux compléta le troisième toucher des Béliers et René Parent marqua un deuxième converti.

Vers le milieu du quatrième quart René Parent ferma le pointage avec un botté de placement pour 3 points. Alors qu'il ne restait que 5 secondes de jeu le demi-défensif Marc Lapointe a permis aux Béliers de conserver son blanchissage en empêchant un joueur des Rebelles de compléter un toucher alors qu'il était à 2 verges seulement de la ligne.

Et pour terminer je tiens à remercier de la part de toute l'équipe, de l'entraîneur Yves Gilbert et du Gérant Guy Lévesque, tous ceux qui ont encouragé notre équipe car leur support est pour quelque chose dans la victoire des Béliers en FINALE...

x x x

La ligue de Volley-Ball de l'Estrie a repris ses activités samedi dernier le 9 novembre alors que se déroulait à la polyvalente de Lac-Mégantic le premier tournoi de l'année.

Deux équipes de Lac-Mégantic participaient à ce tournoi et elles ont fait très bonne figure. Tout d'abord l'équipe Bantam (fille) sur 8 parties elle en a

remporté 5 et perdu 3, tandis que l'équipe Midget (fille), sur 10 parties elle en a remporté 9 et en a perdu seulement une. Elle n'a accordé en moyenne que 5 points par partie.

Le prochain tournoi aura lieu le 23 novembre et se déroulera à Coaticook pour l'équipe Bantam et à Asbestos pour l'équipe Midget.

Grande soirée "Abat l'inflation" spécial à .99c.

Oui, grande soirée "Abat l'inflation" organisée par la ligue grosses quilles du Centre Mgr Bonin.

Vous savez maintenant que tout coûte cher, alors pour abattre l'inflation notre prix d'entrée est de: tenez-vous bien .99¢ - Il y aura plusieurs prix de présence et beaucoup de plaisir avec orchestre.

Pour vous procurer votre billet M. Omer Langlois, propriétaire, de l'Hôtel LaSalle et la salle de Quilles du Centre Mgr Bonin se feront un plaisir de vous servir.

Thérèse Morin
sec.-publ.

Des cours de ski de fond

Dans le cadre des cours donnés aux adultes par l'Education Permanente, nous offrons au public la possibilité d'en connaître davantage sur un sport en plein développement au Québec qui atteint une très grande popularité.

Ces cours se donnera tous les dimanches matin, de 9 h. à 12 h. a.m., à compter du 24 novembre au chalet de la piste de ski de Lac-Mégantic.

Les frais sont de \$4.00 par personne pour les 30 heures de cours. Les inscriptions se font par téléphone au numéro 583-3300 ou en se rendant à la polyvalente. Il est suggéré de s'inscrire rapidement puisque seulement 15 personnes seront acceptées.

A noter que chaque candidat doit posséder son équipement.

Guy Dostie

à L'HOTEL LASALLE

GRANDE SOIRÉE DANSANTE

à l'occasion de

l'OUVERTURE OFFICIELLE

de l'établissement sous une

NOUVELLE ADMINISTRATION

samedi le 23 novembre

ORCHESTRE AU PROGRAMME



M. et Mme OMER LANGLOIS

seront heureux d'accueillir anciens et nouveaux clients

en leur offrant

des CONSOMMATIONS GRATUITEMENT.

PRIX DE PRESENCE

A compter de dimanche "SOUPER FAMILIAL", menu canadien

Bienvenue à toute la famille — PRIX SPECIAL "FAMILIAL"



HOTEL LASALLE

OMER LANGLOIS, propriétaire

3550 Boul. Stearns

583-1750

LAC-MEGANTIC

BAR-SALON • SALLE DE RECEPTION pour banquets • SALLE A DINER

L'EGLISE PENTECOTE FAIT SAVOIR ...

Nous voulons mettre la population au courant des
HEURES D'OFFICES
à l'EGLISE PENTECOTE
3811 Wolfe - Lac-Mégantic

DIMANCHE
10:00 a.m. Culte
10:30 a.m. Ecole du dim.
7:30 p.m. Evangélisation

MARDI
7:30 p.m. Etude biblique

JEUDI
7:30 p.m. Réunion de prière

Tous sont les bienvenus; l'entrée est libre et gratuite. Amenez les malades "Jésus sauve, Jésus guérit" Pour toutes requêtes, problèmes, questions, besoin de prière, vous êtes dans le droit d'appeler le pasteur au 583-1520 ou de lui écrire au 3811 Wolfe.

M. le Pasteur
Bourgier Raymond

La gent écolière de Ste-Cécile en fête

Mini-voyage intéressant et instructif

Le 1er novembre en union avec les saints du ciel qui sont en grande liesse, la gent écolière de Ste-Cécile est aussi en fête. Voilà qu'une excursion organisée par la Commission Scolaire et les responsables de l'école nous conduit à l'aéroport.

Nous sommes chaleureusement accueillis par M. Guy Vachon et son compagnon, M. Poisson. La plupart des excursionnistes n'avaient jamais vu de près un avion. On examine l'extérieur et l'intérieur. Le distingué pilote explique le fonctionnement de l'appareil et répond aux questions que les jeunes veulent bien lui poser. Il pousse la condescendance jusqu'à faire une envo-

lée qui permet aux spectateurs de voir le décollage et l'atterrissage. Heureux de cette première étape, le groupe se dirige vers le Centre Mgr Bonin.

Une première visite au gymnase. De là, on se rend à la patinoire. Plusieurs élèves ont pris soin d'apporter leurs patins. Pendant une heure, ils évoluent sur la glace artificielle.

Une visite à la salle des quilles intéressent spécialement ceux qui ne peuvent patiner.

Nous sommes enchantés du bon accueil du personnel du Centre. Une fois de plus nous admirons le dévouement de M. Vachon. Ce bon professeur désire faire partager aux enfants de la campagne, les avantages dont

jouissent les élèves de la ville plus favorisés au point de vue sportif.

Au nombre des monitrices, nous comptons, Mesdames Julien Boulanger, Emilien Laflamme, Derva Bolduc, la secrétaire de l'école et le personnel enseignant.

A nos dévoués chauffeurs et à tous ceux qui ont collaboré au succès de cette randonnée nous disons: mille mercis.

L'amour des enfants et de l'enseignement est un amour qui ne veut pas mourir. C'est mon cas. J'ai voulu partager la joie de nos petits céciens en les accompagnant dans cette petite visite.

Une retraitée très reconnaissante envers la Commission Scolaire de Lac-Mégantic.

Annette Nadeau, s.s.c.m.
Ste-Cécile

Election du conseil d'administration au Club de l'Image

Mercredi le 27 octobre à 7 h. 30 au local de Fer de Lance 4724 Dollard il y aura assemblée pour la formation du club de l'Image. Ayant reçu vos lettres patentes, nous invitons les membres et les personnes intéressées à venir élire le comité d'administration et à discuter des buts du club pour les prochains mois.

Maurice Richard,
comité provisoire

Chez les Filles d'Isabelle

Les activités chez les Filles d'Isabelle vont bon train, en effet quelque soixante membres prenaient part à la fête de la Ste-Catherine qui se déroulait lors de la dernière assemblée.

Gaby Dumas a été coiffée du titre la "Catherinette" qui lui a valu plusieurs cadeaux. Les personnes présentes ont dégusté de la bonne tire Ste-Catherine ce fut une fête pleinement réussie.

La publiciste

St-Sébastien

MARIAGE: ROSA-CHAMPAGNE - En l'église de St-Sébastien, le 9 novembre dernier, fut béni le mariage de Mlle France Rosa, fille de M. et Mme Narcisse Rosa qui unissait sa destinée à celle de M. Roger Champagne, fils de M. et Mme Henri-Louis Champagne de St-Honoré. Le mariage fut célébré par le curé de la paroisse, M. l'abbé Antoine Gilbert. Une réception en l'honneur des nouveaux époux a suivi la cérémonie.

Nos félicitations et nos meilleurs vœux de bonheur les accompagnent.



La minute juridique

Avant de signer un contrat souvenez-vous de ces conseils pratiques:

Ne vous pressez pas; Assurez-vous que vous avez besoin de la chose qu'on vous offre;

Lisez chaque mot, même les clauses en petit caractère;

Si vous ne comprenez pas, ne signez pas;

Demandez conseil à quelqu'un en qui vous avez confiance;

Assurez-vous que toutes les promesses du vendeur sont écrites sur le contrat;

Ne signez jamais un contrat en blanc et sans en exiger une copie;

Enfin, ne signez jamais un contrat pour vous débarrasser du vendeur;

N'ayez jamais peur de dire NON, c'est votre argent qui est en jeu.

Bureau d'Aide Juridique
5244 Frontenac
Lac-Mégantic, Qué.
G6B 1H3
Tél.: 583-1214

CINÉMA MÉGANTIC

COMMENCANT VENDREDI 7 hres 30
SAMEDI 6 hres cont. — DIMANCHE 1 h. 30 cont.
LUNDI à JEUDI 7 hres 30

On veut l'abattre... mais sa force c'est son Magnum 357

18 ANS

Clint Eastwood

"A COUPS de magnum"
"MAGNUM FORCE"

Super Drogue
SUPER-VIOLENCE
SUPER-MUSIQUE

RON O'NEAL

2e film

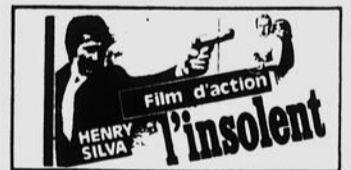
THEATRE
FRONTENAC
ST-GEDEON
TEL. 582-3511

HORAIRE DES PROGRAMMES
JEUDI et SAMEDI à 7:30 H.
DIMANCHE à 1:30 h. et
représentation continue
à partir de 7 heures

NOV 21-23-24 JEU SAM DIM



2 ieme FILM



SOIREE CANADIENNE

* SAMEDI SOIR *

Bar Salon: WESTERN

vendredi soir et samedi après-midi

ORGUE

samedi soir, dimanche après-midi
et dimanche soir

DOMAINE la CHAUDIERE

Situé à 3 milles de St-Ludger, route 24 (intersection 10)
route près du pont de la Samson
BAR - SALON - SALLE A DINER
12 UNITES DE MOTEL
VASTE SALLE de RECEPTION pour BANQUETS
COMPOSEZ 548-5222



DNC (F.B.) - MARIAGE BUREAU-PLANTE (Lambton) - En l'église St-Vital de Lambton, a été béni au début de septembre le mariage de Mlle Sylvie Bureau, fille de M. et Mme Réal Bureau (Madeleine Bolduc) de Lambton et Réjean Plante, fils de Mme Pauline Couture Plante de Stratford. Les nouveaux époux demeureront à Thetford Mines. Nos meilleurs vœux de bonheur s'adressent à Sylvie et Réjean.



MARIAGE RICHARD-BOULANGER (St-Romain A.P.) - A la mission St-Noël Chabanel fut béni le mariage de Mlle Huguette Richard, fille de M. et Mme Gérard Richard (Jeannette Boulanger) et de M. Mario Boulanger, fils de M. et Mme Fernando Boulanger (Estelle Proteau), tous de St-Romain. Les nouveaux époux demeureront à Lac-Mégantic. Nos félicitations et meilleurs vœux de bonheur.

Les Chevaliers au Foyer Jeanne Mance

Dimanche soir le 10 novembre, les Chevaliers de Colomb répondaient à l'invitation de leur grand-chevalier et se rendaient à une soirée récréative, organisée pour divertir les pensionnaires du foyer Jeanne Mance.

La soirée débuta par la présentation d'un monologue du père Gédéon, qui donne ses impressions sur l'existence, la vie et les soins donnés aux personnes du troisième âge dans la province de Québec.

Suivit une période de chansons, par des pensionnaires du foyer et quelques membres chevaliers. M. Wilfrid Ferland président du comité fraternel, présenta ensuite des diapositives d'un voyage en Italie qu'il

a fait, donnant aux personnes présentes l'occasion de visiter facilement le Vatican, Rome et Venise.

M. Aristide Roberge, ex-grand chevalier et M. Hector Durand chevalier tous deux pensionnaires du foyer Jeanne-Mance reçurent de M. Wilfrid Fortin, grand-chevalier actuel, un certificat de mérite pour services rendus au conseil 2043 des Chevaliers de Colomb de Lac-Mégantic.

La fin de la soirée vint trop vite pour les participants et ce fut avec la promesse de revenir bientôt que les participants prirent congé.

Jean Campeau

Dossier du ...

(suite de la 1ère page)

route carrossable 365 jours par année et cela dans une période relativement brève. La majorité des paroisses de cette région sont centenaires. C'est grandement le temps qu'elles aient une route convenable. Il est facile de constater que les gens sont exaspérés et qu'ils ne sont pas disposés à attendre un autre cent ans. Déjà, ils considèrent avoir trop attendu et leur détermination à atteindre l'objectif fixé se lit sur toutes les figures. La route 212 une question de bon sens et d'équité.



Pour vos questions sur les services du gouvernement du Québec,

téléphonez, écrivez ou passez nous voir.

COMMUNICATION-QUÉBEC
Place du Marché,
rue des Grandes-Fourches, Sherbrooke
Votre centre de renseignements pour la région de l'Estrie.
569-9311

Communication-Québec sera à votre disposition, à LAC-MEGANTIC, MARDI le 26 NOVEMBRE prochain, de 9 h. à 5 h. à l'endroit suivant:

CENTRE MGR BONIN
5561 Frontenac
Tél. 583-0630

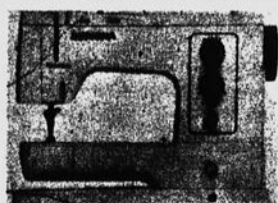


STUDIO LIGORI BEAUDOIN

est l'ENDROIT PAR EXCELLENCE pour vous procurer la ligne complète des guitares SUZUKI et MANDSFIELD, ainsi que les orgues LOWREY et amplificateurs RIVIERA

4767 rue Laurier — Lac-Mégantic
Tél. 583-0118

Service d'un technicien diplômé pour la réparation
Vu son administration réduite, le Studio Ligori peut vous offrir des réductions toute l'année.



Albert NADEAU VENDEUR AUTORISÉ BERNINA- OMEGA

SERVICE et REPARATION
sur toutes marques de
MACHINES A COUDRE

VENTE - SERVICE - ECHANGE
ASPIRATEUR et LAVEUSE de tapis

5e Rue
ST-GEDEON

1 (418) 582-3522
C. P. 23



Avec

Firestone



Même la TRACTION est garantie

Si vous êtes allé chez quelques marchands pour acheter des pneus d'hiver, vous avez beaucoup entendu parler de traction. Mais les paroles s'envolent, tandis que les écrits restent, comme notre garantie écrite de traction. Si vos pneus neige ne vous permettent pas de rouler, nous vous paierons jusqu'à \$ 7 de remorquage.

Qu'est-ce qui nous permet de faire cette offre? Notre confiance dans nos pneus. Nous sommes sûrs qu'ils peuvent vous permettre de rouler. Alors, pourquoi se contenter de promesses en l'air... quand Firestone *garantit* la traction. Il vous faut des pneus à traction sûre; allez voir Firestone chez qui la traction est garantie, même pour les pneus d'hiver du prix le plus modique. Pour plus de détails, voyez le texte de la garantie et demandez un exemplaire de notre dépliant qui vous expliquera pourquoi nous disons: "Chez nous, tout est garanti". Renseignez-vous aussi sur notre inspection de sécurité du train de roulement. Nous offrons ce service gratuit afin de déceler des défauts éventuelles auxquelles on peut remédier avant qu'elles deviennent dangereuses.

SNOW CHAMP

Voici un gros pneu à semelle large à forte adhérence et à carcasse en nylon ultra robuste. Le Snow Champ est véritablement un champion. Il est fait pour fournir un long usage et sa semelle lui permet de passer à peu près partout. C'est garanti.

\$ 25⁸⁰

FLANCS NOIRS A78-13
Montage gratuit

FLANCS NOIRS		FLANC BLANC	
DIM	PRIX	DIM	PRIX
B78-13	26.70	B78-13	29.10
B78-14	26.70	B78-14	29.10
E78-14	28.50	E78-14	30.80
F78-14	29.35	F78-14	31.75
G78-15	31.95	G78-15	
H78-15	34.75	H78-15	36.80

Town & Country NYLON

Voyez cette semelle à sculptures massives à forte adhérence. Vous comprenez pourquoi nous garantissons la traction. Voici le pneu qui il vous faut si votre voiture est déjà équipée de pneus à carcasse diagonale. De plus, son prix est très modique.

\$ 26⁷⁰

600-13
650-13
C78-13

Flancs noirs
Montage gratuit

FLANCS NOIRS		AVEC FLANC BLANC	
DIM	PRIX	DIM	PRIX
550-12	25.35		----
Ø13	26.70	Ø13	28.95
650-13	26.70	650-13	28.95
C78-13	26.70	C78-13	28.95
695-14	28.40	695-14	30.95

Town & Country SUP-R-BELT

Si votre voiture est équipée de pneus ceinturés, voici une aubaine en même temps qu'une garantie de traction. La double ceinture de ce pneu maintient la semelle en contact avec la route et assure une adhérence remarquable. Achetez vite, le stock ne durera pas toujours.

\$ 35⁹⁵

E78-14

Flancs noirs
Montage gratuit

FLANCS NOIRS		AVEC FLANC BLANC	
DIM	PRIX	DIM	PRIX
F78-14	37.25	F78-14	39.95
G78-15	40.60	G78-15	43.50
H78-15	43.50	H78-15	46.35

RECHAPÉ D'HIVER

Voici le rechapage économique accompagné d'une garantie de traction. De plus, il est couvert par la même garantie que les pneus Firestone neufs. Aucun autre pneu ne peut vous donner une telle tranquillité d'esprit pour un prix aussi bas.

\$ 15⁹⁵

Flancs noirs

Avec pneu repris/Montage compris
7.75 x 14 / 7.75 x 15
Peuvent remplacer
F78-14 / F78-15

RECHAPÉ D'HIVER

Town & Country AVEC FLANC BLANC

Si vous avez une Ford, une Chevrolet ou une Plymouth pouvant être équipée de pneus F78-15, vous avez de la chance. En effet, voici un pneu de qualité à un prix incroyablement modique. Double bande blanche. Adhérence triple effet.

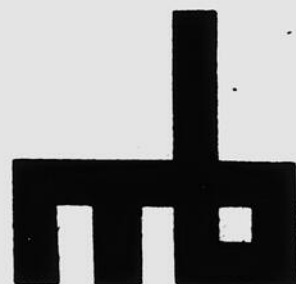
\$ 19⁹⁵

H 78-15

Montage gratuit



ROSAIRE FILLION, GERANT



MARCEL BRULOTTE LTÉE

Service de pneus et de ressorts — Gros et détail

6232 Salaberry — LAC-MEGANTIC — 583-1614

ATTENTION: du 15 octobre au 1er décembre, nous sommes ouverts le samedi avant-midi

TEMOIGNAGE

Sherbrooke, 29 mai 1974.

ESTOMAC

Il y a 37 ans, j'avais alors 24 ans et je souffrais de l'estomac. Je ne mangeais plus et ma mère expliqua mon problème à M. J.A. Desfossés. Il me dit: "Va-t-en chez toi et va manger" et c'est depuis de temps-la que je mange plein mon ventre. Je ne me suis plus jamais aperçu de ce manque d'appétit. Maintenant, j'ai 61 ans et je travaille pour la Ville de Sherbrooke depuis 25 ans. Je suis en parfaite santé.

Merci à M. J.A. Desfossés.

Antonio Lemieux

(Signé) ANTONIO LEMIEUX,
1021 Deschailons,
Sherbrooke, P.Q.
Tél. 567-2429

Témoins: René Lafontaine,
Mme Poulin,
Mme Gérard Sévigny.



M. J.A. Desfossés
sera à
ST-GEORGES DE BEUCE, P.Q.

MERCREDI 27 NOVEMBRE

MANOIR CHAUDIERE
1ère Avenue Tél. 228-8675
de 9.00 a.m. à 11.00 a.m.

Partie de cartes annuelle du Cercle des Fermières à Lambton

LAMBTON - La soirée récréative du Cercle des Fermières qui eut lieu dimanche le 10 novembre fut une réussite

Le prix de présence tiré au sort favorisa le jeune Denis Roy fils de M. Bertrand Roy. De nombreux prix ont été attribués aux vainqueurs tant aux cartes qu'au bingo.

Une initiative nouvelle, idée conçue par Mme la secrétaire, fit plusieurs heureux dans la distribution des cadeaux et contribua à arrondir les recettes, un des principaux buts de la soirée.

Les dames Fermières redissent MERCI à tous ceux qui ont contribué à leur manière (dons - présence, achats de billets - travail bénévole, etc...) pour rendre cette soirée intéressante et fructueuse.

La "Kermesse" s'en vient!

Les directions d'organismes sont priées de réserver leur kiosque

La grande kermesse annoncée la semaine dernière se tiendra les 6, 7 et 8 décembre prochain au centre de loisirs Mgr Bonin.

Tel que mentionné, les organismes et les clubs sociaux qui désirent se prévaloir de cet avantage pour se faire quelques revenus doivent communiquer avec le Centre Mgr Bonin le plus tôt possible. Ce message nous vient des organisateurs MM. Pierre Bédard et Claude Grondin qui désirent connaître à l'avance le genre d'activité que l'organisme devra exploiter durant la kermesse.

Comme la participation est gratuite pour l'organisme intéressé et que les revenus lui sont entièrement versés, c'est donc urgent d'épauler les instigateurs de ce mouvement afin de faire un grand succès de cette kermesse.

Le publiciste

Naissance

BURY (L.B.) - M. et Mme Rosaire Roy de Bury sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'un petit garçon, en pleine santé qui fait la joie de ses parents. Félicitations.

Les Marinières en marche

Grand succès du "Souper-bénéfice" à St-Jean Vianney

Le grand souper a profité des Marinières à la salle de St-Jean Vianney dimanche le 17 novembre s'est avéré un franc succès. D'abord parade dans le village, puis nous avons eu le plaisir d'entendre leur musique avant et pendant le souper. Une grande foule s'est régalé d'un délicieux

souper, servi à point et rapidement pendant deux heures sans interruption. Puis une grande surprise, la soirée s'est poursuivie par un grand bingo au grand plaisir des amateurs.

Un tel succès comporte aussi des responsables d'abord du comité des Marinières et spécialement de M. et Mme Jean Morin respectivement Président et secrétaire du Comité, ensuite aux personnes de St-Jean Vianney, merveilleuse organisation qui a donné un service fantastique, nous n'oserons nommer personne de crainte d'en oublier, mais une équipe aussi formidable ne peut que remporter des succès, enfin peut-être, le plus important, le public, qui a répondu en grand nombre et sur qui repose le succès de toute entreprise. A vous tous, merveilleux supports, à grand concert de tambours, cymbales et trompettes, les Marinières vous disent du fond du cœur le plus beau mot de la langue française, "merci".

C.P. 145 - TEL. 548-5358
506 rue Taillon
ST-LUDGER



Berthe DALLAIRE
corsetière enr.

SPENCER

met le SERVICE SPENCER à votre portée pour votre confort et votre élégance

SPENCER offre tout genre de vêtements correctifs du maintien et médicaux.

Pourquoi attendre ?

Faites-le maintenant et éparonnez! car le coût de la construction sera de plus en plus élevé

GAETAN NADEAU - ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION
4713 rue Laval - Lac-Mégantic - Tél. 583-0193 (ap. 6 h. p.m.)

Inqlis comble tous vos désirs et même davantage.



Superb

La Superb est une laveuse de vaisselle habile à prix modique. C'est une machine avantageuse pour le prix.

Inqlis

Chez votre marchand de meubles

Henri LATULIPPE

5090 rue Frontenac

583-0432

LAC MEGANTIC

DÉCÈS

Décès de M. Alphonse Mercier

Est décédé à l'âge de 63 ans M. Alphonse Mercier, époux de Geraldine Simoneau, demeurant à St-Sébastien, cté Frontenac.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et brus: Mme Jean-Denis Baillargeon (Laurette); M. et Mme Armand Mercier, M. et Mme Sébastien Mercier, M. et Mme Gaston Grégoire (Armande); sa mère, Mme Napoléon Mercier-Roy, de Lac-Mégantic, son frère, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: M. Alfred Mercier de Montréal, M. et Mme

Paul Richard de Newport, Vermont, M. et Mme Léo Simoneau de Barre Vermont, M. et Mme Louis Therrien de St-Jean Vianney, M. et Mme Albert Simoneau de Hartford, Conn., Mme Alphéodor Simoneau de St-Samuel, Mme Jemma Monfette de Québec, M. et Mme Léopold Pilotte de Mégantic, M. et Mme Paul Bergeron de Sherbrooke, M. et Mme Paul Boucher de Coaticook, M. et Mme Armand Simoneau de Mégantic, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux, nièces, parents et amis.

Nonagénaire de Lambton qui disparaît



Le 18 octobre dernier est décédé à l'âge de 92 ans et 6 mois, M. Joseph Godbout, de

Lambton, époux de Rose-Anna Bédard, un des plus vieux citoyens de Lambton.

Outre son épouse, il laisse pour le pleurer ses enfants, gendres et belles-filles, M. et Mme Roland Godbout de Val d'Or, M. et Mme Irénée Raby (Gilberte) de Ste-Claire, M. et Mme Maurice Godbout de Lambton, M. et Mme Léonard Gingras (Marguerite) de La Gueloupe, M. Rodolphe Baillargeon de Lambton, sa soeur et sa belle-soeur, Mme Arthur Delorme (Marie-Ange) de Sherbrooke et Mme Achille Bédard de Québec ainsi que plusieurs autres parents, plusieurs petits-enfants et arrière-petits-en-

REMERCIEMENTS

Nous remercions le médecin, le personnel de l'hôpital St-Joseph et celui de la Maison Jacques & Frère pour l'humanité dans les services rendus lors de l'hospitalisation et du décès de Madame JEANNE BLAIS.

Nos remerciements s'adressent également à toutes les personnes qui nous ont témoigné de quelque manière que ce soit une si grande sympathie.

Famille GASTON BLAIS

REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE

Mme EMILE CARRIER et les membres de la famille désirent remercier toutes les personnes qui par leurs offrandes de messes, fleurs, cartes de sympathie, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles ou par quelque manière que ce soit leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de

MONSIEUR EMILE CARRIER

et les prient d'accepter ce message de leur plus sincère gratitude.

MESSE ANNIVERSAIRE



DANIELLE TANGUAY

Une messe anniversaire sera célébrée à la mémoire de Danielle Tanguay, fille de M. et Mme Ferdinand Tanguay, en l'église de St-Ludger samedi le 23 novembre à 4 heures de l'après-midi.

Parents et amis sont invités à y assister.

fants, cousins et cousines.

Les funérailles se sont déroulées à Lambton le 21 octobre. Précédaient le cercueil MM. Léandre Baillargeon, Emery Roy Jules Baillargeon et Bertrand Bouffard. Le cercueil était porté par MM. Bruno Raby, Denis Masson, Marc et Richard Godbout, René Lapointe et Pierre Godbout. Les offrandes ont été recueillies par MM. Philomon Arguin et Pierre Lafontaine.

Nos sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par ce deuil.

Décès de M. Emile Carrier



Le 10 novembre est décédé à l'âge de 77 ans, M. Emile Carrier, époux de Yvonne Blouin de St-Ludger.

Il laisse pour le pleurer ses enfants: M. et Mme Wellie Morin (Yolande), M. et Mme Normand Carrier de Lac-Mégantic, M. et Mme Yves Carrier de St-Ludger, M. et Mme Léandre Lachance (Elisabeth) de Sherbrooke, M. et Mme Laval Carrier et M. et Mme Guy-Noel Dallaire (Geneviève) de St-Ludger, sa belle-mère, Mme Zéphirin Blouin, ses petits-enfants, M. et Mme Bruno Morin, M. et Mme

Serge Vallée (Lucie) de Montréal-Nord, Jacinthe, Claude et René Morin de Lac-Mégantic, M. et Mme Viateur Fecteau de Barré, Vermont, M. et Mme Michel Fecteau de Trois-Rivières, M. et Mme Marie-Louis Poulin (Marielle), M. Mario Fecteau du Lac Drolet, M. et Mme Jean-Guy Longchamps (Ginette), M. Roger et Pierre Carrier de Lac-Mégantic, Johanne, Brigitte, Marco, Julie, Elise et Isabelle Carrier de St-Ludger, Sylvie Julien, Edith, Catherine et Patrick Lachance de Sherbrooke, Daniel et Josée Carrier et Simon Dallaire de St-Ludger. Ses arrière-petits-enfants: Jimmy et David Fecteau. Ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Napoléon Choquette (Alice) de St-Jean, Sr Yvonne Carrier de Pont Viau, M. et Mme Pierre Bolduc (Antoinette) de Sherbrooke, M. et Mme Joseph Mercier (Bertha) de St-Ludger, Mme Donat Ponton (Rosa) de Bromptonville, Mme Noël Carrier de St-Ludger, Sr Lucienne Carrier, Sr Emma Carrier de Rivière-Ouelle, Sr Germaine Carrier de Godbout, M. et Mme Ferdinand Gauthier (Auréa) du Foyer de Longueuil, Mmes Emilienne et Antoinette Blouin de Frelisburg Floride, M. et Mme Joseph Blouin de St-Ludger, M. et Mme Honorius Blouin de Heart Ont., M. et Mme Aimé Giguère (Aline) de St-Ludger, M. et Mme Pierre-Gérard Dumas (Thérèse) de Val d'Or, M. et Mme Roger Blouin de St-Ludger, M. et Mme Paul Dallaire (Marie-Lourdes) de Cowansville, M. et Mme Jean-Roch Blouin de Bristol, Conn.

Les funérailles se sont déroulées à St-Ludger le 12 novembre. Le service funèbre a été célébré par MM. les abbés André Carrier, neveu du défunt, Victor Veilleux et Conrad Gagnon. Le cercueil était porté par MM. Clermont Carrier, Réginald Carrier, Bernard Blouin, Raymond Mercier, Ghislain Carrier et Guy Giguère, tous neveux du défunt.

Porteurs d'honneur: MM. Rossaire Boulanger, Ludger Godbout J.-M. Hamel, Etienne Morin,

Georges Gagnon et Adrien Morin.

Les offrandes ont été recueillies par Etienne Morin et Ludger Godbout.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par ce deuil.

Décès de Mme Frank Lessard



COURCELLES (R.B.) - Le 6 novembre est décédée à l'âge de 91 ans et 11 mois, Mme Frank Lessard, née Florida Gosselin, une des plus vieilles paroissiennes.

Elle laisse pour la pleurer ses enfants, gendres et belles-filles, M. et Mme Delphis Lessard de Courcelles, Mme Henri-Louis Roy (Marie-Blanche) de Lambton, M. et Mme Placide Lessard de Kénogami, M. et Mme Emile Paquet (Hélène) de Floride, M. et Mme Evangéliste Lessard de Rock Forest, M. et Mme Emilien Legendre (Evangéline) de Sherbrooke, Mme Emile Lessard de Laprairie, M. et Mme Lucien Domingue (Thérèse) de Stratford, M. et Mme Marius Allen (Jeannette) de Sherbrooke, M. et Mme Régis Lessard de Lac Beauport, M. et Mme Jean-Louis Fortier (Pauline) de Sherbrooke, 53 petits-enfants et 55 arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs cousins et cousines, neveux et nièces.

Les funérailles se sont déroulées à Courcelles le 9 novem-

(suite à la page 31)

JACQUES & FRERES INC.

DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES - THANATOLOGUES

Tél. 583-0444

LAC-MEGANTIC

3778 Québec Central

Service Funéraire Complet

Prix défiant

\$232.00 (taxe provinciale incluse)

toute compétition



- * MONUMENTS
- * GRANIT DE CONSTRUCTION
- * BRIQUES

GRANIT LOCAL ET IMPORTE

Notre réputation vous garantit satisfaction

René-Paul GOSSELIN

5034 RUE LAURIER - LAC-MEGANTIC - TEL. 583-2121 - 583-2504 - 583-0238

Coop-Funéraire Québécoise

3291 Lafontaine - tél. 583-3406

C'est votre privilège de constater ce que vous offre votre mouvement coopératif.

Ambulance jour et nuit - Tél. 583-3406

Laboratoire d'embaumement

Choix de cercueils - Direction de funérailles

Renseignez-vous et devenez membre

en téléphonant chez:

Joseph Bouchard - Mme Gérard Blais

583-2613

583-1973



Granit canadien et importé - Equipement moderne pour la sculpture et le lettrage (Shape carvint)

Nous faisons le lettrage sur les monuments dans les cimetières si désiré.

Prix défiant toute compétition

POUR UN DERNIER HOMMAGE A VOS CHERS DISPARUS CONSULTEZ

Les Monuments Funéraires de St-Samuel

ENR

FRANCOIS THEBERGE - LAC-MEGANTIC

TELEPHONE: 583-0102 ou 583-1709

Salle d'échantillons au 3440 Milette, Lac-Mégantic

Permis de vendeur No 54044

LA POLYVALENTE MONTIGNAC

- * Contrôles
- * Réunion de parents
- * Objectifs de l'école
- * Types d'école
- * Organisation générale
- * Contrôle des absences

Tous les ans, au mois d'octobre, le comité d'école convoque les parents qui ont des enfants au secondaire pour participer à une réunion générale dans le but de procéder à l'élection des membres du comité. A cette occasion, le président donne un aperçu des activités réalisées au cours de la dernière année et le principal expose les orientations prévues pour la prochaine année et explique l'organisation générale de notre école.

Cette année la réunion a eu lieu le 15 octobre à l'auditorium de la polyvalente. Quelque soixante-dix-huit (78) personnes y ont participé. C'est peu, trop peu. Et les autres parents? Ou bien, ils étaient occupés ailleurs ou bien, ils sont désintéressés de l'éducation et de la formation de leurs enfants, ou bien ils ne croient pas valable la participation des parents au comité d'école.

Pourtant les parents présents ont très apprécié le compte-rendu des activités du comité d'école fait par le président, M. Léon-A. Charbonnier. Il termina son exposé en donnant à l'assemblée et à tous les parents le mot d'ordre suivant: "la Polyvalente...! acceptons-la, aimons-la d'abord, et travaillons à l'améliorer ensuite."

A son tour, le Fr Noël Allaire directeur, développa les trois points suivants: A) Objectifs de l'école - B) types d'école - C) organisation générale

A) Objectifs de l'école Polyvalente Montignac

L'école est pour l'étudiant L'étudiant est un être humain. Cet être veut savoir. L'acquisition du savoir, dans le contexte actuel, exige une organisation. Toute organisation requiert une administration.

L'étudiant est aussi un tout. Ce tout ne répond jamais à une définition statique. Il est un projet en voie d'autodéveloppement.

Notre organisation scolaire doit favoriser cet autodéveloppement, assurer à ce tout qu'est l'étudiant, le développement de tous les éléments, qui le composent. Cependant, nous croyons nécessaire de diviser les opérations de notre organisation en trois grandes réalités, à savoir:

1- Pédagogie de l'ETRE

Cette pédagogie vise la construction des êtres et leur comportement (conscience de soi, initiative, expression de soi, actualisation des personnes, conscientisation du vécu, relation avec les autres, respect mutuel)

2- Pédagogie du SAVOIR

Cette pédagogie vise l'acquisition des connaissances (transmission des connaissances, mémoire, maître, examens, classement, diplômes...)

3- Pédagogie de l'ADMINISTRATION

Cette pédagogie vise l'acquisition des connaissances des opérations budgétaires et de la mise à la disposition des deux autres pédagogies de toutes les sources humaines, matérielles, du milieu d'une façon logique et fonctionnelle (règles d'un budget, possibilités financières, répartition des argents, inventaire, soins apportés au matériel... tâches de chacun, responsabilité des composantes, disponibilité, dynamisme...)

Les OBJECTIFS de la direction devront tendre à réaliser ces trois pédagogies.

Attendu que la direction privilégie la pédagogie de l'ETRE,

elle se donne comme objectif:

I- Au 30 juin 1975, la direction aura amené toutes les composantes de l'école à partager cette philosophie.

II- Durant l'année 1974-75, la direction facilitera la création de situations d'apprentissage (pédagogie du SAVOIR) qui concrétiseront l'intégration de l'ETRE au SAVOIR.

III- Au 30 juin 1975, face à l'appareil administratif, les composantes de l'école,

a) percevront l'appareil administratif comme étant au service de la pédagogie du SAVOIR et de l'ETRE, et

b) les administrés seront habiles à l'utiliser pour la réalisation de leurs initiatives, de leurs créations.

B) TYPES D'ECOLE

On reconnaît actuellement trois (3) types d'école, à savoir:

- 1- l'école du DEVOIR
- 2- l'école de l'AVOIR

3- l'école de l'ETRE
Il serait trop long de développer ici toutes les dimensions de chacun de trois types d'école. Contentons-nous d'en détailler quelques-unes.

DIMENSIONS

a) Visées profondes

- Le premier type favorise la stabilité de la société et la promotion économique et sociale de l'individu par la scolarisation.

- Le second type favorise le progrès scientifique, technique et social pour le bien-être de l'individu

- Le troisième type favorise le plus être de la personne dans une société nouvelle à créer.

b) Vision de l'homme

- La méfiance de l'homme dans ses semblables est le trait caractéristique du premier type. Il faut les dresser.

- L'école du second type ne voit dans l'homme que son utilité dans la société. Il est simplement au service du plan.

- Le troisième type développe la confiance de l'homme dans

ses semblables. Ces derniers possèdent des richesses.

c) Valeurs dominantes

- "Law and order", la loi et l'ordre, l'obéissance quasi-aveugle, passive face à une autorité forte, écrasante même, répressive si nécessaire, voilà les valeurs dominantes du premier type d'école.

- Le second type tend à rendre l'homme rationnel et efficace.

- Le troisième type veut développer chez l'individu, la spontanéité, la liberté, la créativité, et l'autonomie.

d) Finalités éducatives

- Le premier type cherche à former un homme intégré aux valeurs culturelles et éthiques de la société.

- Le second type veut former un homme producteur et consommateur dans la société industrielle.

- Le troisième type s'applique à former un homme libre et

(suite à la page 28)

UN PERSONNEL COURTOIS

Denise Bilodeau, caissière
André Lapiere, boucher
Laurent Jacques, boucher
Normand Vaillancourt, gérant
André Simoneau, service
Guy Houle, livraison
Yvon Allard, propriétaire
Manon Morin, caissière

SOUUCIEUX DE TOUJOURS BIEN VOUS SERVIR



Remerciements de M. et Mme Roch Drouin

L'ex-proprétaire de Chez Roch Enr., Madame Roch Drouin profite de l'occasion pour remercier tous ses clients et amis, lesquels ont favorisé de leur encouragement l'épicerie "Chez Roch" au cours des vingt dernières années.

A la suite de la vente de son commerce Madame Drouin désire informer sa fidèle clientèle que le même personnel compétent et dévoué continue d'offrir à chacun un service courtois, un choix de marchandises varié et des prix défiant la concurrence.

La plus cordiale bienvenue est réservée à tous les nouveaux clients qui visiteront l'épicerie "Chez Roch" maintenant sous une nouvelle administration.

Chez Roch Inc.

VENTE du nouveau PROPRIETAIRE

Le nouveau propriétaire M. Yvon Allard désire marquer officiellement cette transaction par une VENTE durant laquelle vous réaliserez des ECONOMIES FORMIDABLES.

EN PLUS des nombreux spéciaux de notre circulaire vous trouverez à tous nos comptoirs des prix réduits de la VENTE DU NOUVEAU PROPRIETAIRE, lequel serait très heureux d'accueillir anciens et nouveaux clients.

3 TIRAGES

Aux heures de fermeture, jeudi, vendredi et samedi, nous décernerons au client chanceux de la journée un montant équivalent en marchandise de sa commande.
3 gagnants: jeudi, vendredi et samedi

EPICERIE

Chez ROCH

YVON ALLARD, propriétaire

4992 rue Dollard Lac-Mégantic

ENR.



provibec

TELEPHONE
583-1785

M. Fernand Grenier, en deuil de son père

Décès et funérailles de M. Odilon Grenier



M. ODILON GRENIER

Au Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke est décédé à l'âge de 85 ans et 8 mois, d'une commotion cérébrale, M. Odilon Grenier. Il était le père de M. Fernand Grenier, administrateur du Foyer Castel des Aieux de Lambton, ex-député de Frontenac à l'Assemblée Nationale et président de l'Union Nationale.

M. Grenier avait été maire de Milan à la fin des années '50 et était le fondateur de la caisse populaire de St-Ambroise de Milan, quelques années auparavant.

Les funérailles se sont déroulées lundi le 11 novembre en la paroisse Ste-Agnès de Lac-Mégantic. Précédaient le cercueil MM. Maurice Bellemare, chef de l'Union Nationale, l'hon. Patrice Tardif, Claude Tessier, maire de Lac-Mégantic et député de Compton; Sarto Bernier, président du Castel des Aieux de Lambton, Me Pierre Bouchard, v.p. de l'Optimiste International, Joseph Dumont et Josaphat Dubé amis de la famille.

Le cercueil était porté par Me Jean-Guy Jacques, MM.

Pierre Grenier, Martin Grenier, Georges Gaudette, Gaétan Jacques et Ronald Grenier, tous petits-fils du défunt. La chorale était dirigée par Mlle Thérèse Rodrigue tandis que Mme Fernand Grenier touchait l'orgue. Les offrandes ont été recueillies par MM. Joseph Dumont et Josaphat Dubé.

Outre son épouse née Alma Hallée, de Lambton, il laisse pour pleurer son départ, ses enfants M. Lionel Grenier de Terrebonne, Mme Marcel P. Bélair (Germaine) de Ste-Thérèse, Mme Marcel Corbeil (Agathe) de Terrebonne, Mme Irénée Jacques (Annette), de Pierrefonds, Mme Roger Gaudette (Thérèse) de Longueuil, M. Conrad Grenier de Ste-Rose, Mme Vve Yolande Cyr de Bristol, Conn., M. Fernand Grenier de Lac-Mégantic et M. Normand Grenier de Los Angeles, ainsi que de très nombreux parents et amis.

Aux membres de la famille éprouvés par ce deuil, la direction de l'Echo de Frontenac réitère ses condoléances les plus sincères.

Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Charles-Henri Doyle et MM. les abbés Léopold Lemay, N.-D. de Fatima; Conrad Gagnon, Lac Drollet; P.E. Doyle, St-Jean Vianney; P.A. Fluet, St-Isidore; Antoine Sirois, Université Sherbrooke; Ernest Genois, N.-D. des Bois; Yvon Malouin, Nantes; Conrad Gouette, Compton; Maurice Ruel, Séminaire de Sherbrooke, concélébraient.



Studio Astra

FUNERAILLES DE M. ODILON GRENIER



LE CLUB OPTIMISTE REND HOMMAGE A UN EX-PRESIDENT: Samedi le 2 novembre dernier, les membres du Club Optimiste de Lac-Mégantic se réunissaient pour rendre hommage à leur ex-président et présidente pour l'année 1973-74, Guy et Monique Paquet. Sur la photo, nous remarquons le Lieutenant-Gouverneur de notre zone, M. Nelson Lessard ainsi que le vice-président, Renaud Lacroix, qui remettent une plaque-souvenir à M. Guy Paquet et sur la 2e photo, également M. Nelson Lessard et Mme Bernadette Leblanc qui remet une gerbe de fleurs à Mme Monique Paquet (centre).

ENCOURAGEZ
NOS
ANNONCEURS

SPÉCIAL

4 jours SEULEMENT

jusqu'à samedi inclusivement

25% D'ESCOMPTE

sur ENSEMBLES en denim délavés brodés ou non
couleurs: bleu - brun - marine
grandeurs: 2 ans à 14 x

GRAND CHOIX DE VETEMENTS D'HIVER
Habits de neige - habits de ski - manteaux, etc.
première qualité

PROFITEZ DE L'OCCASION POUR HABILLER
VOS ENFANTS A BAS PRIX

Suggestions de cadeaux pour Noël — Cadeaux pour bébé
— Plan de mise de côté —

* **CHEZ LIZETTE** *

CONFECTION POUR ENFANTS

6350 rue SALABERRY - EDIFICE CLOUTIER
NOTRE-DAME DE FATIMA

583-1816

Grand bingo à Woburn

DNC (A.R.) - En effet, plusieurs femmes bénévoles de notre paroisse se sont mises à l'oeuvre afin d'organiser un bingo visant au soutien de la fabrique. On sait que les rénovations effectuées à la salle de l'église ont été financées par la fabrique ainsi que par plusieurs bénévoles, marchands et industriels de Woburn.

M. le curé Poulin a réussi

à obtenir un permis de la régie des loteries ce qui est maintenant indispensable à l'organisation de telles activités.

Le bingo se tiendra donc samedi le 30 novembre à 8 heures - les organisateurs attendent un grand nombre de participants et tiennent à inviter spécialement les paroissiens des villages environnants à venir les visiter à cette occasion.

Soirée des Fermières remise au 5 décembre

L'assemblée des Fermières qui devait avoir lieu le 4ème mercredi du mois, le 27 novembre est remise au jeudi le 5 décembre à la salle des A.A. à 8 heures.

Considérant le nombre imposant de membres dans notre cercle et voulant réussir notre soirée (assemblée régulière) à laquelle nous vous attendons nombreuses, nous avons ainsi décidé du lieu de notre dernière rencontre pour l'année 1974.

Il y aura les activités du comité de consommation, parade de mode des années 1874-1974. Donc le concours du mois sera les vêtements de la mode 1974, et pour souligner la Sainte-Catherine, il y a un concours pour

les vêtements anciens.

La décoration de la salle sera faite de photos anciennes (portrait de noces, etc...)

La réussite de cette activité dépendra de votre grande participation. Allons-y! Bougeons! Nous réussirons!

Il y aura lunch et café par le comité d'accueil.

Bienvenue à tous les membres.

Raymonde Bellefleur
présidente

ENCOURAGEZ
NOS ANNONCEURS

A l'Ecole Sacré-Coeur

Visites des parents

La semaine dernière après deux jours de classe, le calendrier scolaire réservait trois jours de Planification. C'était aussi la fin de la première des quatre étapes de l'année scolaire et la remise du premier bulletin. A cette occasion, nous avons invité les Parents à l'école. Pour ceux qui ont un enfant en classe spéciale, à regret, nous n'avons pu le faire, les Professeurs étant retenus deux jours sur trois pour étude en Mathématiques et en expression orale.

Au niveau Maternelle, la rencontre avait lieu mercredi le 13 toute la journée, tandis que pour les autres degrés, c'était jeudi le 14 dans l'après-midi et la soirée.

Nous attachons une certaine importance à cette rencontre et j'aimerais vous dire ici pourquoi. D'abord l'année scolaire est commencée depuis deux mois et demi: c'est un temps suffisant d'une part pour apprendre à connaître votre enfant; d'autre part il n'est pas trop tard pour remédier à ce qui pourrait éventuellement menacer de compromettre l'année entière. Voilà pour une première raison et vous admettez qu'elle a son poids.

Il y a en outre la remise du bulletin. Et le bien comprendre, ce n'est pas facile. Il faut savoir où se trouve la NOTE de votre enfant et pouvoir la comparer - non la confondre - avec la moyenne du groupe. C'est deux chiffres-là disent quelque chose en eux-mêmes mais surtout en comparaison l'un avec l'autre.

Il y a l'EFFORT que votre enfant a fait aussi dont il vous faut comprendre l'annotation: nous avons noté le BEL EFFORT (lettre A, B) et le MANQUE D'EFFORT (lettre D ou E) mais encore vous faut-il le savoir et où trouver cela. Enfin il y a une note lettrée pour le COMPORTEMENT. Le comportement indique si votre enfant se conduit bien ou mal, s'il s'occupe de tout ou de ses affaires, s'il parle quand c'est le temps, s'il est un élément positif et dynamique dans le groupe ou à l'autre extrême s'il est un perturbateur du groupe. Vous comprendrez que cette petite annotation a son importance. Voilà pour le bulletin que vous venez chercher. Il est important de le bien comprendre pour mieux suivre votre enfant tout au long de son cheminement scolaire.

Cette rencontre par ailleurs permet une meilleure connaissance mutuelle des deux pôles famille-école, connaissance qui tourne finalement au plus grand bien de votre enfant. Vous pouvez aussi voir à l'intérieur des classes des travaux exposés faits par les enfants. Cela contribue à vous dire plus clairement ce qui se fait en classe. Enfin, ce qui vous motive certainement - ou devrait motiver votre démarche pour cette rencontre - c'est le dérangement que vous vous imposez et l'intérêt que vous attachez par le fait même à ce qui occupe votre enfant: son travail d'écolier. Cette raison-là est très lourde. Vous savez que l'on

ne suit pas, que l'on n'encourage pas de la même façon un enfant de première année et un enfant de sixième année, mais que les deux doivent être suivis et encouragés. Venir chercher le bulletin à l'école constitue une excellente manière de suivre et d'encourager votre "bambino" et adaptée à lui, à son âge, à ses besoins à lui, parce que vous vous déplacez pour lui.

Nous disions plus haut que nous attachons une certaine importance à cette rencontre. Voilà pourquoi aux Maternelles nous avons donné une journée entière et aux autres niveaux un après-midi et une soirée. Nous soupçonnons n'avoir pu contenter tout le monde, mais nous pensons avoir fait un effort considérable pour cela.

Voici maintenant quelques chiffres: en Maternelle, 60 parents sur 84 se sont rendus à l'école; aux autres degrés, 222 visites dans l'après-midi et 153 en soirée, ce qui est très bon même s'il reste 41 enfants dont les parents ne sont pas venus chercher le bulletin. Nous savons que certains avaient une raison incontrôlable: maladie, hospitalisation, mortalité, voyage impossible à remettre.

Nous sommes très heureux de la réponse que vous nous avez donnée, chers Parents, et nous pouvons dire cela non pas uniquement à cause des beaux chiffres que nous venons de citer mais surtout à cause des ré-

(suite à la page 23)

Vente!

de
vestons sport



GRATIS

UNE PAIRE de PANTALONS

valeur de \$20.00

avec l'achat d'un

VESTON SPORT

commençant jeudi
22 novembre

à la **Boutique de l'Elégance**

* Vestons tissés de tweed, de Fortrel et laine, etc...

* Très grand choix de vestons 4 saisons ou vestons d'hiver, grandeurs 36 à 44.



REAL LACROIX
propriétaire



NELSON QUIRION
gérant

La Boutique de l'Elégance

5288 Frontenac — Tél. 583-1844

LAC-MEGANTIC

Eh oui! CADORAMA

votre magasin préféré vient de prendre livraison de tous ses cadeaux qu'il offre pour vos achats des fêtes.

Venez faire votre choix dès maintenant en profitant de notre plan mise de côté

CHAQUE ACHAT AU MAGASIN DONNE DROIT AU TIRAGE

TIRAGE

1er prix: CHAUDRON en stainless steel. Valeur \$35.00
2e prix: MONTRE Timex Valeur \$20.95
3e prix: CAMERA Toshiba TX-70 avec film et "flash" Valeur \$19.95

L'OFFRE SE TERMINE LE 24 DECEMBRE 1975

CADORAMA enr.

C'EST LA QU'ON VA
LOUIS-M. MERCIER, prop.

5075 Boul. des Vétérans **Lac-Mégantic**

COUET INC. - ENTREPRENEUR GENERAL

3973 rue Québec Central C.P. 928 Tél. 583-1324

LAC-MEGANTIC

LOCATION DE MACHINERIES

- Excavation
- Terrassement
- Gravelage
- Compresseurs

ATELIERS

- Fabrication de remorques "trailers"
- Boîtes de camions — ou pick-up en acier ou en bois
- Installation de double roues sur camions
- Soudure à arc (électrique)



(Photo L'ECHO)

Plusieurs "Buffaloniens" ont été immobilisés par une violente tempête de neige qui a déversé jusqu'à 22" de neige sur Buffalo, seconde ville de l'Etat de New York; toutes les écoles ont été fermées et la circulation a été entièrement paralysée. L'équipement lourd de la ville de Lac-Mégantic pour l'entretien des rues durant l'hiver a été vérifié et remis en état, à l'exception de cet équipement neuf "John Deere" dont la ville vient de faire l'acquisition. Il ne reste plus qu'à attendre la première bordée...!



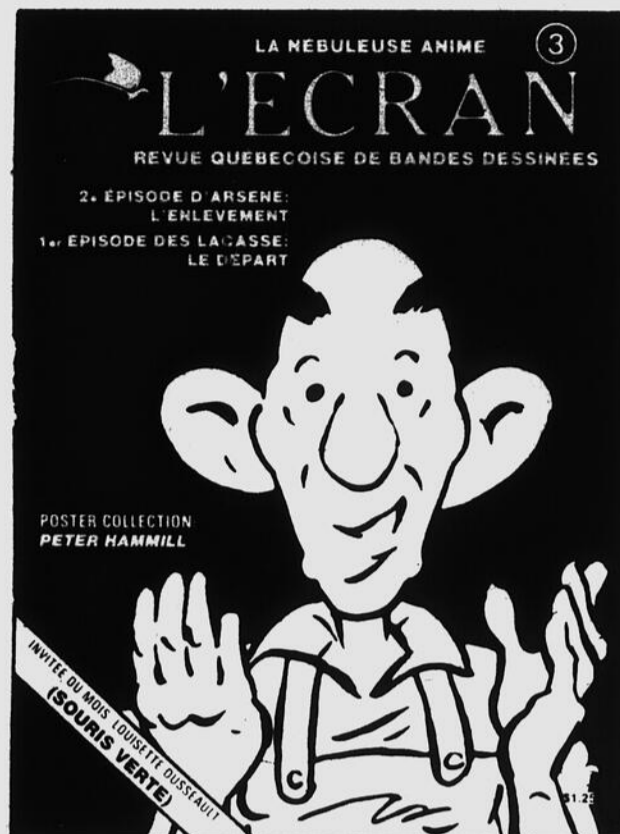
Dimanche le 10 novembre se tenait le tournoi de dards mixte organisé par le cercle les Châtelaines Lac-Mégantic; 23 équipes nous faisaient les honneurs d'être avec nous, dont 5 équipes de Sherbrooke. Les gagnants en grande finale: Camilien Pouliot, Denyse Morin, Réal Poirier; en semi-finale: Denis Pouliot, Renée Bilodeau, Richard Giguère; 3ème: Yves Breton, Claire Pouliot, Réjean Roy; 4ème: Gérard Turcotte, Rose-Eline Veilleux, Cécile Turcotte; 5ème: Jean-Marc Poulin, M. et Mme Jean Belisle, tous de Sherbrooke. Les plus hauts triples chez les dames: Ginette Gagné, chez les hommes: M. Jacques Lacasse de Sherbrooke. Félicitations à tous nos gagnants. Un remerciement spécial s'adresse à M. Fernand Fontaine "Labatt 50" qui commandita



Cette photo fut prise lors du 2ième anniversaire du Cercle Les Châtelaines au cours de la soirée alors que l'orchestre faisait les frais de la musique; nous apercevons M. Pat Maheu, invité local, avec l'orchestre de Jean Nadeau.

et qui a donné les trophées pour ce tournoi. Merci à tous qui avez collaboré à cette journée, aux marqueurs, au comité de réception qui a servi le souper, aux équipes de l'extérieur qui ont bien voulu se déplacer pour ce tournoi.

La semaine dernière j'ai remercié tous nos généreux donateurs et j'ai omis une personne que je nomme nul autre que notre maire et député de Compton, M. Claude Tessier. Merci Claude! Nous avons de très beaux prix en argent et de jolis



Deux nouveaux héros québécois en bandes dessinées

Après "Arsène (et le syndicat)", voici les deux frères Lacasse dans le no 3 de l'ECRAN, revue québécoise de bandes dessinées.

Les frères Lacasse, Théo et Thanas, sont des jarrets-noirs de la Beauce -- ils ont du solide poil aux pattes! Et ils ne sont pas seuls. Toute la famille y est! Si "Quelle famille" à votre regret ne passe plus au petit écran, il faut voir notre famille à nous dans l'ECRAN.

"Les Lacasse vs La Taupe" -- c'est le titre de la première série de leurs aventures. Partis

pour Montréal, ils mettent les pieds dans la taverne de La Taupe... et dans un piège du monde de la pègre. Ils en sortirent victorieux mais au prix de quelles audaces, de quels bons tours de force et de quelles bonnes blagues! C'est à ne pas manquer.

"Les Lacasse vs La Taupe" et "Arsène et le syndicat", paraîtront en album au cours de l'année 1975 aux Editions de la Nébuleuse (Montréal - Sherbrooke - Waterloo). D'ici là, on pourra suivre leurs aventures dans l'ECRAN, publié mensuellement et en vente dans tous les kiosques.

cadeaux, tous les gagnants semblaient ravis. Le tout se termina vers 7 hres p.m.

Pour les activités à venir, l'échange de cadeaux des Châtelaines pour dimanche 8 décembre pour celles qui désirent participer communiquer avec Claire Pouliot, 583-2109; la Fête de Noël des enfants dimanche le 15 décembre pour tous ceux qui désirent faire partie de la fête, il faudrait que le tout soit entré avant le 1er décembre. S.V.P. pour avoir renseignement le jour au Club Aramis, Estelle Grenier et le soir Marcel Boulet ou bien encore Claire Pouliot, présidente ou ses directrices; hâtez-vous il commence à faire froid, le Père Noël se réveille, il sera avec tous vos enfants le 15 décembre au Club Aramis pour remettre le présent à chacun d'eux. "La Cheminée est maintenant prête pour le recevoir".

De la direction du cercle, di-

manche 17 décembre se rendaient à Black Lake, Denyse Morin, Solange Bouffard, Madeleine Cloutier, voir nos jeunes de Lac-Mégantic qui disputaient une joute de hockey, où le bantam Étoile de Lac-Mégantic rapporta une belle victoire. Félicitations, ce fut du beau travail. Félicitations également aux entraîneurs de ce club, Jean-Luc Morin et Marcel Grenier, vous tous ces gens comme nous qui avez aidé soit financièrement ou autrement, ces jeunes joueurs ce serait important pour eux d'avoir votre présence et encouragement lors de leurs joutes, car tous ces petits bonhommes font du beau travail et je suis persuadée qu'ils seraient heureux de voir plus d'assistance à leurs joutes et ce serait encore comme aujourd'hui avec votre support "Bravo pour Mégantic". Merci.

M. Cloutier, publ.

W. Fortin c.d'a.a.
583-1681



ASSURANCE

W. FORTIN & FILS INC.

5368 Frontenac Lac-Mégantic

Service complet d'assurances

BUREAU: 583-0123

G. Fortin c.d'a.a.
583-0379

Semaine du LIT

au magasin de meubles **SHIER Itée**

SURVEILLEZ NOS SPECIAUX LA SEMAINE PROCHAINE

Chantier Etudiant:

"un service bénévole"

Ce service, s'adresse aux personnes incapables de faire un travail quelconque sans aide. Soit: grand ménage, lavage, accompagnement, peinture, cause-rie, etc... En vous rendant service, l'étudiant apprend à développer ses capacités et à connaître son milieu.

Vous pouvez nous contacter l'avant-midi en composant le numéro suivant: 583-0101 et en tout temps nous serons heureux de répondre à vos demandes.

Lucie Lacroix publiciste

Visites des...

(suite de la page 21)

sultats positifs que nous entrevoyons - inexprimables par des nombres - et qui augmenteront la chance d'une année mieux réussie de la part de votre enfant.

Merci encore de la démarche généreuse que vous vous êtes imposée!

Fr. Jn-Paul Tousignant, s.c. Principal.

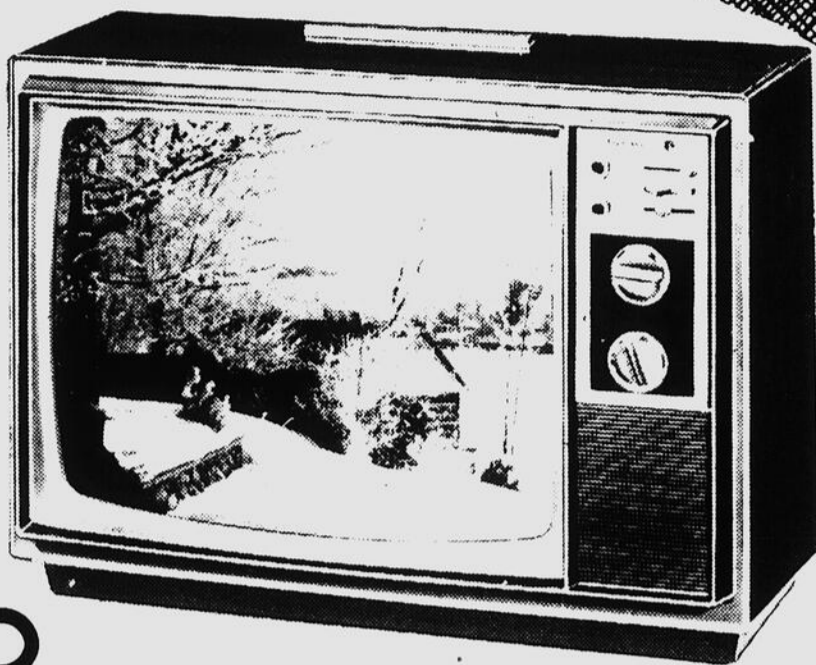
**ENCOURAGEZ
NOS
ANNONCEURS**

TELECOULEUR 20"

Avec contrôles à distance. Un rendement sans égal. Il offre un châssis transistorisé à 95%, les contrôles automatiques des teintes et des couleurs, un cadran de syntonisation illuminé, une antenne télescopique pour le VHF, et une antenne circulaire pour le UHF. Le cabinet est un élégant cabinet d'un fini noyer grenu.

SPECIAL **\$549**

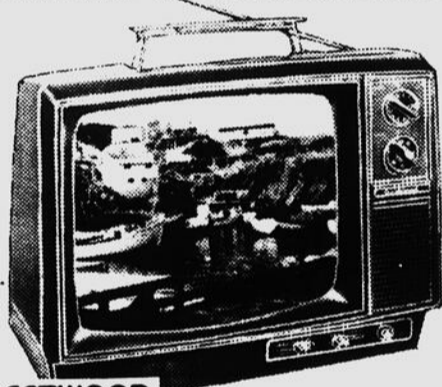
FLEETWOOD



SON et Image

LEGARÉ  MEUBLES

POUR VOUS AIDER A PASSER CES LONGUES SOIREES D'HIVER



FLEETWOOD
TELEVISEUR 12"

Fonctionne aussi bien sur courant domestique que sur pile 12 volts. Syntonisation ajustable en permanence. Un écran teinté pour éviter les reflets. Haut-parleurs de 4". Boîtier de couleur ivoire.

SPECIAL **\$159**

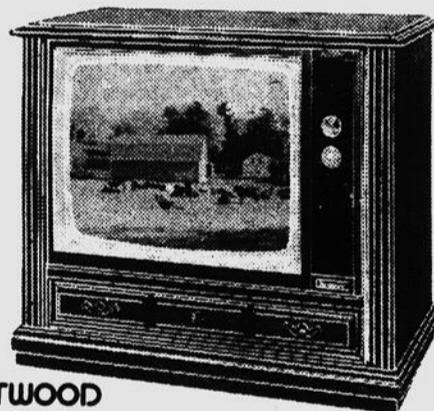


FLEETWOOD

CHAINE STEREPHONIQUE

Récepteur transistorisé am/fm. Lecteur de cartouche 8 pistes intégré. Haut-parleurs à suspension à air. Inclus: support sur roulettes, un casque-écouteur et une cartouche.

SPECIAL **\$189**



FLEETWOOD

TELECOULEUR CONSOLE 26"

Il comporte un châssis transistorisé à 100%, une lampe-écran de 25,000 volts, la réception VHF/UHF, le "Total-Picture-Lok", la mise au point permanente et un haut-parleur de 5". Le meuble sur roulettes est d'un fini pacanier.

\$799

 **LEGARÉ**
COMPTE

**C'EST SI FACILE
D'OUVRIR UN COMPTE
LEGARÉ
NOUS FINANÇONS NOTRE CRÉDIT**

LEGARÉ  **MEUBLES**

4488 rue Laval
Tél. 583-0745



FLEETWOOD

STEREO CONSOLE AM/FM

Un très beau meuble d'un fini pacanier, comportant un récepteur am/fm, un lecteur de cartouche 8 pistes, un changeur automatique 4 vitesses Garrard avec aiguille diamant et un système à 6 haut-parleurs

SPECIAL
\$429

carrières ET PROFESSIONS

REPRESENTANTS DEMANDES

Si vous voulez améliorer votre situation, la chance vous est offerte, nous sommes à la recherche d'hommes ambitieux pour faire collection et vente, et prêts à suivre un entraînement immédiatement avec chances de promotions dans territoire Frontenac, Mégantic, Compton et Wolfe.

Pas d'expérience nécessaire mais vouloir est essentiel.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Etre âgé de 20 ans et plus
- Posséder une automobile
- Etre ambitieux
- Avoir de bons antécédents

NOUS VOUS OFFRONS:

- 2 semaines d'entraînement à nos frais
- Programme de sécurité
- Possibilité de revenu de \$12,000 à \$25,000
- Clientèle établie
- Chances illimitées d'avancement

Pour rendez-vous COMPOSEZ: (418) 228-4474
demandez: YVON TOULOUSE à St-Georges

Jeudi seulement au Motel Panorama - Tél. 583-2110

FOYER JEANNE-MANCE INC. est à la recherche d'un DIRECTEUR GENERAL

POSTE

Le directeur général relève directement du conseil d'administration. Participe à l'élaboration des politiques et objectifs du Centre d'Accueil (48 lits). Assume toutes les fonctions et responsabilités qui lui sont attribuées par la loi sur les services sociaux et ses règlements. En vue de réalisations des objectifs visés, voit à réunir les ressources humaines, les organise, les dirige et les coordonne. Représente le Centre d'Accueil à titre officiel.

EXIGENCES:

Connaissance en administration requise. Expérience de quelques années dans le domaine serait un atout. Qualités de leadership, dynamisme, créativité et entregent.

REMUNERATION:

Suivant les normes du Ministère des Affaires sociales et selon les qualifications du candidat.

INSCRIPTION:

Fin du concours reportée au 30 novembre 1974.

Faire parvenir sa demande et son curriculum vitae au:

Président du Conseil d'Administration
5175 rue Frontenac
Lac-Mégantic, Qué.

La polyvalente...

(Suite de la page 19)

autonome avec une faculté d'adaptation.

e) Agent principal de formation
- Le professeur et le maître dans le premier type.

- Le contenu scientifique dans le second type.
- L'étudiant s'éduquant lui-même dans le troisième type

f) Relation d'éducation

- L'autocratie dans le premier type

- La technocratie dans le second type

- La démocratie dans le troisième type

Plusieurs autres dimensions pourraient être développées, mais le conférencier croit que les notions détaillées ci-dessus suffisent pour comprendre les différences fondamentales qui existent entre les trois types d'école.

"Nous avons opté pour l'école de l'être", continue toujours le frère Noël Allaire. Ce dernier admet que la direction et les professeurs de l'école polyvalente Montignac ont choisi la voie la plus difficile. Eduquer... ça prend du temps, de la patience... c'est admettre le risque... c'est accepter des échecs temporaires... dresser, c'est relativement facile... le fouet, dans son sens large, règle extérieurement bien des problèmes mais ne forme pas des hommes.

Le principal continue en empruntant un peu le style d'une chanson de Jacques Michel. "Si l'école ou la pédagogie de l'être doit engendrer le laisser-aller, la nonchalance, la mollesse, l'oubli de ses responsabilités... alors moi, je débarque... Si l'école ou la pédagogie de l'être doit engendrer le don de soi, la compréhension de l'autre, la confiance mutuelle, la prise en main de ses responsabilités... alors moi, j'embarque..."

C) ORGANISATION GENERALE

1- Responsables des différents services.

a) Adresse de l'école polyvalente Montignac:
Ecole Polyvalente Montignac
3409 Laval
Lac-Mégantic, P.Q.
G6B 1A5
Tél.: 583-3023

b) Equipe de direction:
Principal: Fr Noël Allaire
Adjoints: M. Jean-Claude Hallée (enseignement général) - M. Jean-Guy Fredette (enseignement professionnel) - Soeur Thérèse Boulet (comportement des étudiants) - M. Georges-A. Bouffard (activités des étudiants) - M. François Maillet (contrôle des budgets)

c) Conseil des Professeurs:
M. Robert Nakad, président

d) Comité d'école: M. Léon-A. Charbonnier, président

e) Conseil des étudiants: Mlle Pauline Martin, présidente

f) Comité pédagogique: Les douze chefs de groupe. -- formation: Gagnon, Micheline -- Education physique: Dumas, Martial -- Français: Inkel, Yvan -- Anglais: Bastarache, Raymond -- Mathématiques: Turcotte Renaud -- Sciences de la nature: Ducharme, Léon -- Sciences humaines: Gingras, André -- Sciences commerciales: Fiset, Edgar -- Arts: Boucher Jean-Guy -- Ateliers féminins: St-Laurent, Pierrette -- Hydro, Electro, moto: Robert, Claude -- Meuble, const. forest.: Roy, Denis.

g) Professionnels non-enseignants: conseiller en orientation: M. Serge Poulin -- psychologue scolaire: Mlle Raymonde Desrochers -- infirmière scolaire: Mme Lise Grondin -- travailleur social: M. Pierre Richard

h) animateurs en pastorale: Clément Roy, ptre - Léo Parent ptre

i) Cafétéria: M. Jean Lapointe, chef-cuisinier

j) Conciergerie: M. Armand Bacon, chef-conciergerie

k) Bibliothèque et audio-visuel: M. Gérard Lapierre, responsable

l) Surveillant général d'élèves: M. Guy Arguin

m) Ouvriers spécialisés: M. Ronaldo Champagne, M. Jean-Réal Mercier

n) animateurs socio-culturels: M. Charles Garneau, M. Alain Cournoyer

2- Cafétéria

La cafétéria cette année est administrée par l'école. La participation des étudiants est nécessaires. Ces derniers doivent comprendre et surtout pratiquer la devise: "achetons chez nous". L'école n'apas encore jugé opportun d'interdire aux étudiants de fréquenter une "autre" cafétéria située à l'extérieur de la polyvalente. Ce sujet est à l'étude.

3- La surveillance

Autant on admet la nécessité de la surveillance... autant on exprime des opinions différentes sur la forme que doit prendre cette surveillance. Surveiller est un acte commandé par l'amitié. Etudions notre comportement face aux êtres qui nous sont chers et appliquons tout simplement ce comportement envers nos élèves... et alors la surveillance ne sera plus une corvée mais un devoir agréable tout en restant difficile.

L'école ne possède qu'un seul surveillant d'élèves. Cependant, aux heures de pointe les professeurs s'acquittent de cette tâche et le midi sur les heures des diners, cinq (5) hommes sont engagés expressément pour voir à ce que tout se passe normalement. Il reste que chaque étudiant doit apprendre à régler sa conduite selon les critères acceptés par la société dans laquelle il vit.

4- Contrôle des absences

D'accord, il y a là un problème. Une étude approfondie de-

(suite à la page 29)

CARRIERE

UN METIER INTERESSANT

+

\$400 PAR MOIS

POUR APPRENDRE CE METIER

+

SALAIRE ENTRE \$10,000 et \$12,000

APRES 4 ANS

+

4 à 5 SEMAINES DE CONGE

PAYEES

+

UN EMPLOI PERMANENT

AGE DE 17 à 24 ANS



Les Forces
canadiennes

CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE
D'EAST-ANGUS et de LAC-MEGANTIC
TOUS LES DEUX MERCREDIS

PROVINCE DE QUEBEC VILLE DE LAC-MEGANTIC

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, greffier de la susdite municipalité, QUE:

le rôle d'évaluation de la Ville de Lac-Mégantic, pour l'année 1975, est complété et déposé au bureau du soussigné.

Toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures de bureau; quiconque croit devoir se plaindre du rôle tel que préparé, peut en appeler au bureau de révision, jusqu'au premier jour du mois de mai 1975.

Une formule de plainte accompagnera le compte de taxes foncières, avant le premier mars 1975.

Donné à Lac-Mégantic ce 15ème jour de novembre mil neuf cent soixante-quatorze.

HERVE FECTEAU
greffier

PROVINCE OF QUEBEC TOWN OF LAC-MEGANTIC

To the Ratepayers of the aforesaid Town

PUBLIC NOTICE

IS HEREBY GIVEN by the undersigned, Town Clerk of the aforesaid Municipality, THAT:

The valuation roll of the Town of Lac-Mégantic, for the next fiscal years 1975, is completed and deposited in the office of the undersigned.

Any person interested may take communication of the same during office hours; anyone who has a complaint to do against the said roll, as prepared, can appeal to the board of revision, until the first day of May 1975.

The account of municipal taxes, will be accompanied of the complaint form, before the first day of March 1975.

Given at Lac-Mégantic this fifteenth day of November one thousand nine hundred and seventy-four.

HERVE FECTEAU
Town Clerk

avis légaux · appels d'offres · soumissions

PROVINCE DE QUEBEC

Municipalité de St-Romain

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

est par la présente donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:

Le rôle d'évaluation de cette municipalité est déposé à mon bureau.

QUE tout intéressé peut en prendre connaissance durant les trente (30) jours qui suivent celui du présent avis.

QUE toute plainte doit être déposée avant le premier (1er) mai mil neuf cent soixante-quinze (1975).

Donné à St-Romain ce vingt-et-unième (21e) jour de novembre 1974.

HECTOR HALLEE
secrétaire-trés.

PROVINCE OF QUEBEC

Municipality of St-Romain

To the Ratepayers of the aforesaid Municipality:

PUBLIC NOTICE

is hereby given by the undersigned, secretary-treasurer of the aforesaid Municipality THAT:

The valuation roll of this Municipality is deposited in my office.

THAT any interested person may examine it during thirty days following this present notice.

THAT any complaint must be lodged before May 1st 1975.

Given at St-Romain, this 21st day of november 1974.

HECTOR HALLEE
Secretary treasurer

PROVINCE DE QUEBEC

Municipalité de LAMBTON VILLAGE

Aux Contribuables de la susdite municipalité:

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:

Le rôle d'évaluation révisé est déposé à mon bureau et que tout intéressé peut venir en prendre connaissance aux heures de bureau du secrétaire-trésorier, que toute plainte au rôle d'évaluation révisé doit être déposée avant le premier mai 1975.

Donné à Lambton ce quinzième jour de novembre mil neuf cent soixante-quatorze.

WELLIE TURCOTTE
secrétaire-trésorier

PROVINCE DE QUEBEC

Municipalité de St-Ludger Village

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LA PRESENTE DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:

Le rôle d'évaluation de cette municipalité est déposé à mon bureau.

QUE tout intéressé peut en prendre connaissance durant les trente (30) jours qui suivent celui du présent avis.

QUE toute plainte doit être déposée avant le premier (1er) mai mil neuf cent soixante-quinze (1975).

Donné à St-Ludger Village ce vingtième (20e) jour de novembre 1974

GHISLAINE POULIN-DUQUETTE
secrétaire-trésorière

PROVINCE DE QUEBEC

Municipalité de PIOPOLIS

Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:

Le rôle d'évaluation a été déposé au bureau du secrétaire par l'évaluateur, M. Gilles Roy.

Que tout intéressé peut en prendre connaissance et que toute plainte doit être déposée au bureau du secrétaire avant le premier mai 1975. Une formule de plainte peut être obtenue au bureau du secrétaire.

Donné à Piopolis ce 15e jour de novembre mil neuf cent soixante-quatorze.

Mme Louise B. Lafontaine
secrétaire-trésorière

4675

Mme Raymonde Bellefleur, publiciste, 4392 Cartier, Lac-Mégantic, G6B 2R4, 583-1274

M. Samuel Parent, conseiller, 104 Principale, Lac-Drolet, G0Y 1C0, 549-2262

Mme Gérardine A. Boulette, conseillère, Stornoway, P.Q., - G0Y 1N0 - 652-2157

M. Julien Chouinard, conseiller, Woburn, G0Y, 1R0, 544-2671

Mme Gracia Lapiere, conseillère, C.P. 3, Nantes, G0Y 1G0, 547-3480

Mme Viola Lefebvre, conseillère, 3646 St-Alphonse, Lac-Mégantic, G6B 1M9, 583-1179

Mme Jacqueline Bourdon, conseillère, 3538 Maisonneuve, Lac-Mégantic, G6B 1V8, 583-0727

M. Bertrand Lacroix, conseiller, Ste-Cécile, G0Y 1J0, 583-1478

Mme Jean-Paul Grenier, conseillère, Piopolis, G0Y 1H0, 583-3052

Mme Ernest Boucher, conseillère, Audet, G0Y, 1A0, 583-1173

M. J.-Roger Roy, conseiller C.P. 121, Lambton, G0M 1H0, 418-486-2445

Mme Sébastien Isabel, conseillère c.p. 33, St-Romain, 418-486-2478

Paroisses qui n'ont pas de représentants au comité: St-Sébastien, Val-Racine et Notre-Dame-des-Bois. Le comité serait heureux d'accueillir un père ou une mère de famille résidant dans ces paroisses.

Raymonde Bellefleur
publiciste

PROVINCE DE QUEBEC

Municipalité de St-Augustin de Woburn

Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

est par la présente donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:

Le rôle d'évaluation de cette municipalité est déposé à mon bureau.

QUE tout intéressé peut en prendre connaissance durant les trente (30) jours qui suivent celui du présent avis.

QUE toute plainte doit être déposée avant le 21 mars mil neuf cent soixante-quinze (1975).

Donné à St-Augustin de Woburn ce vingt-et-unième (21e) jour de novembre 1974.

Mme Réjeanne-C. Poulin
secrétaire-trésorière

PROVINCE OF QUEBEC

Municipality of St-Augustin de Woburn

To the Ratepayers of the aforesaid Municipality:

PUBLIC NOTICE

is hereby given by the undersigned, secretary-treasurer of the aforesaid Municipality THAT:

The valuation roll of this Municipality is deposited in my office.

THAT any interested person may examine it during thirty days following this present notice.

THAT any complaint must be lodged before March 21st 1975.

Given at St-Augustin of Woburn this 21st day of November 1974.

Mrs Réjeanne-C. Poulin
Secretary-treasurer.

PROVINCE DE QUEBEC

Municipalité de NOTRE-DAME DES BOIS

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LA PRESENTE DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:

Le rôle d'évaluation de cette municipalité est déposé à mon bureau.

QUE tout intéressé peut en prendre connaissance durant les trente (30) jours qui suivent celui du présent avis.

QUE toute plainte doit être déposée avant le 25 mars mil neuf cent soixante-quinze (1975).

Donné à Notre-Dame des Bois, ce vingt-cinquième (25e) jour de novembre 1974.

ROMEO SOUCY
secrétaire-trésorier.

La polyvalente...

(suite de la page 28)

montre cependant que le nombre des absents n'est pas dramatique. Tous désirent corriger ce qui doit être corrigé. Le comité d'école, en collaboration avec les autorités de la polyvalente désire créer une équipe de personnes bénévoles qui se chargeraient de communiquer immédiatement l'absence de tel étudiant aux parents concernés. Si des pères ou des mères de familles souhaitent se rapprocher de l'école par ce moyen, ils peuvent le faire en appelant le plus tôt possible, le principal de la

polyvalente (tél.: 583-3023).

Tous les parents qui veulent collaborer avec les personnes élues au comité d'école sont toujours bienvenus. Vos idées, vos commentaires, vos solutions seront considérés.

Suivent les noms des membres du comité d'école.

Léon-A. Charbonnier, président, 3854 Leclerc, Lac-Mégantic, P.Q., 583-1770

Henri Rodrigue, vice-président, 3556 Lasalle, Lac-Mégantic, P.Q., 583-0100

Mme Claire Leblanc, secrétaire, r.r. 1, Lac-Mégantic, G6B 2S1, 583-2372

Joseph-Alfred Proteau, trésorier, Milan, G0Y 1E0, 657-

LOUEZ, ACHETEZ, VENDEZ par nos

PETITES ANNONCES

583-1630

TARIF MINIMUM \$1.25 (15 MOTS) 5c DU MOT ADDITIONNEL
AVEC CADRE : \$2.00 LE POUCE
DATE LIMITE : LUNDI 5 HEURES p.m.

A VENDRE

FOSSES SEPTIQUES A VENDRE

Fosses septiques fabriquées en ciment acceptées par le gouvernement à vendre. S'adresser à:

Megantic Ready Mix
Tél. 583-3011

PRODUITS KELVINATOR - Laveuses, sécheuses, cuisinières, réfrigérateurs à vendre; aussi quelques laveuses et sécheuses usagées en bon état. S'adresser à LAPOINTE & FRERE 4687 rue Laval, tél. 583-0763 (Oct. 18 jno)

MAISON 2 étages située au 3538 rue St-Edouard, 6 appartements plus chambre de bain; entrée 220; chauffage à l'électricité. S'adresser après 5 h. p.m. à GASTON FORTIN, tél. 583-1343 (O2jno)

PONTIAC 1970, 20,000 milles, toute équipée, appartenant à Mme Laurent Lemieux; très bonnes conditions. COMPOSEZ 583-1581 (entre 9 h. et 5 h.) (S18jno)

MAISON 7 appartements plus chambre de bain, 2 étages; entrée 220; chauffage central; très bien située dans le village Woburn. S'adresser après 5 h. p.m. à GASTON FORTIN, tél. 583-1343 (O2jno)

TRAIL HONDA, 90 cc., entrées bon état, belle occasion pour le chasseur. COMPOSEZ 583-0239 (S25jno)

MAISON MOBILE "Crown" 12' x 70' à vendre. Pour plus de renseignements COMPOSEZ 583-1016 (At 28 jno)

VOILIER "Jet Wing" 14 pieds, comme neuf à vendre; cause de vente: départ. S'adresser à HOTEL DES MONTS, Notre-Dame des Bois, tél.: 888-2251 (O2jno)

MAGNIFIQUES TERRAINS boisés, situés sur le bord du lac Aylmer. COMPOSEZ (819) 652-2231 ou (418) 486-7348. (J-26-jno)

PENSEZ A VOS CADEAUX DE NOEL - Nous avons reçu ligne complète de bibelots et peintures pour décoration et cadeaux pour toutes circonstances. Venez nous visiter pendant que le choix est à son complet. Magasin Latulippe, 5090 Frontenac, tél.: 583-0432 (JNO)

CARTES de REMERCIEMENTS et CARTES MORTUAIRES - Le deuil vous a frappé, vous désirez exprimer votre reconnaissance à ceux qui vous ont témoigné leur sympathie voyez notre catalogue de cartes ou de lettres de remerciements ainsi que de cartes mortuaires. Satisfaction garantie. S'adresser à L'ECHO DE FRONTENAC, 5040 Boulevard des Vétérans, Lac-Mégantic, durant les heures de bureau ou le soir sur rendez-vous (583-1630 ou 583-2217) (F. 27 jno)

A VENDRE

RESTAURANT LICENCE, salle de réception, avec résidence, terrain 170' x 930', situé route 34.

COMPOSEZ

(819)443-2376

(O 30, N 6-13-20)

COMMERCE et MAISON à vendre; situé centre-ville; COMPOSEZ 583-3241 ou 583-0253 (O-16-jno)

A VENDRE AUTOMOBILE "Vega" 1973, automatique, 4,500 milles, en parfait état S'adresser à 3567 Daniel, tél. 583-0436 (N 6 jno)

A VENDRE EMPLACEMENTS pour constructions domiciliaires, grandeurs 92' x 115', près du Club Aramis. COMPOSEZ 583-0606 ou 583-0254 (O 30 N 6-13-20)

AUTOMOBILE "Toyota" 1970, très économique, millage, 38,000 milles, en très bon état, prix: \$1,300 Composes 583-0197 (N13jno)

MAISON MOBILE "Crown" 12' x 70' à vendre. Pour plus de renseignements COMPOSEZ 583-1016 (N. 20-27-D 4-11)

VETEMENTS USAGES, toutes grandeurs (hiver et été): aussi souliers, couvre-lits, chaises faites au crochet, rideaux de douche et ordinaire etc... s'adresser à 4903 rue Champlain, app. 2, tél.: 583-1055 (N.21P)

METIER, 45 pouces, en bon ordre, COMPOSEZ à Notre-Dame des Bois (1) 888-2419 (N 21)

TABLE de billard très grande, en bon état. COMPOSEZ après 5 heures p.m. 583-3121 (N21)

6 pneus d'hiver (2 de 13" et 4 de 14" avec roues) poêle 30" électrique, laveuse automatique, téléviseur, lits de différentes grandeurs avec matelas, aussi lits superposés avec bureaux, fournaise à l'huile, poêle à bois, réservoir à l'huile 200 gallons. S'adresser à GREGOIRE LEMIEUX, tél. 583-0498 (N 21jno)

MOTEUR de MOTONEIGE 26 forces, 2 pistons, modèle "Hert", un mois d'usage seulement. COMPOSEZ 549-2432 (N21)

ROBE de mariée avec capuchon garni de marabout blanc, grandeur 9-10 ans. COMPOSEZ 583-1316 (N 21-28P)

AUBAINE 4 pneus d'hiver radiaux, grandeur 13" 6 plus, une année d'usage. COMPOSEZ 583-2017 (N. 21-28)

4 pneus, dont 2 neufs, ceinturés d'acier, avec crampons, gr. 75-15, posés sur roues; à vendre pour le prix de 2 pneus ordinaire. COMPOSEZ 583-2500 (N.21)

A VENDRE



Commerce Boucherie Epicerie licencié

avec bâtisse remise à neuf, comprenant 2 logements; grand terrain et lac privé; très bon chiffre d'affaires; Bonnes conditions de vente.

Composez 549-2591

RR. 1 - STE-CECILE

A VENDRE SKIS et BOTTINES, grandeur 7, à vendre à moitié prix, presque neufs. Composes 583-0102 (N. 28)

A VENDRE

PRODUITS D'ERABLE
Tire, sirop, sucre.

S'adresser à:

CLARENCE ROY

rang 9, STE-CECILE

Tél. 583-0771

A LOUER

LOGEMENT à louer, comprenant 4 appartements, situé rue Wolfe. Pour plus de renseignements s'adresser à JULES VACHON tél. 583-0302 (S11jno)

A LOUER LOGEMENT de 4 1/2 pièces, libre au début de décembre S'adresser à FRANCOIS MAILLOT, 3774 Lavolette, tél. 583-1897 (N. 6 jno)

LOGEMENT à prix modique, situé rue Cartier, près de l'église, 3 pièces, meublé, chauffé. S'adresser à Raymond Dubé, 3562 Thibodeau, Lac-Mégantic, tél.: 583-2336 ou chez Dubé Equipement de Bureau Enr., tél.: 583-2424 (N13jno)

Votre santé n'est-elle pas votre bien le plus précieux?



Prévenir c'est guérir!

Périodiquement désintoxiquez-vous

Adoptez les produits ROL-MEX à base de plantes médicinales; ainsi suppléments alimentaires naturels.

Renseignez-vous à:

Mme Lionel AUDET

4875 rue Champlain
LAC-MEGANTIC
Tél. 583-1645

LA BOUTIQUE D'ALIMENTS NATURELS

4236 rue Chemin des Sables,

propriété de

MADAME SOLANGE (Lucien) ROY

VOUS OFFRE:

Fèves à l'huile soya, cuites au four - Aussi: tisanes boribec, sels minéraux, suppléments alimentaires - Aliments naturels.

583-0224

BIENVENUE A TOUS

LOGEMENTS à louer, meublés, chauffés; s'adresser à DENIS BOULET, 583-1470 (O.23jno)

LOCAL COMMERCIAL à louer situé au centre ville, surface 600 pieds carrés pour information. COMPOSEZ 583-2453 (N21jno)

CHAMBRE à louer située près du centre ville, cuisinette, chambre de bain complète et entrée privée, libre fin octobre. COMPOSEZ 583-3473 (N.21jno)

LOGEMENT 5 appartements, maison seule; repeint à neuf; système de chauffage à l'huile; prélatris posés partout; garage. Situé près du Centre Mégantic. S'adresser à ROBERT BERTRAND, 4842 Dollard, tél.: 583-2168. (N. 13 jno)

DIVERS

- * Mise au point
- * Alignement
- * Balancement de roues
- * Vente de pneus
- * Vente de bicyclettes motorisées
- * Réparation générale

Station de Service LABBE

4778 rue Laval - 583-0156
LAC-MEGANTIC

Très grande variété de cartes de Noël personnelles et commerciales imprimées à votre nom; dessins exclusifs, cartes distinctives; service rapide. S'adresser à L'ECHO DE FRONTENAC, tél. 583-1630



APPRENEZ A CONDUIRE LES CAMIONS REMORQUES

- Entraînement ici même au Canada.
- Frais du cours déductibles pour fins d'impôt
- Aide de placement garantie
- Entraînement en français ou en anglais

Pour votre demande d'entrevue, écrivez à:

Service de Sécurité,
The Canadian Institute of Tractor Trailer Training Ltd.
150 Edward, B.P. 68,
Cornwall, Ontario
ou composez: (613) 933-5621.

Du nouveau à Lac-Mégantic: ATELIER DE COUTURE - Nous pouvons confectionner vos tentures, rideaux, valences, cascades, etc. avec vos propres tissus. Confection experte et soignée. S'adresser au Magasin Latulippe 583-0432, 5090 Frontenac (jno)

COURS D'ORGUE - Apprenez à jouer de l'orgue, quel que soit votre âge. Méthode facile et progressive pour débutants et avancés. S'adresser à DESIRE VACHON, 4302 Dollard. COMPOSEZ 583-1899 (N 6 jno)

POSAGE DE "GYPROC" et TIRAGE DE JOINTS

J'offre mes services pour la pose de feuilles de gyproc et le tirage de joints. Expérience reconnue dans ce domaine. Pour Lac-Mégantic et la région consultez:

JEAN-LUC COUTURE
R R 5 - Lac-Mégantic
(819) 583-3856

MACHINE A COUDRE

VENTE ET REPARATION
Agent autorisé de
PHAFF - BERNINA - OMEGA
BROTHER - MORSE
Aussi réparation de toutes marques

Charles Gosselin

3699 rue Pie XI
TEL. 583-3902

MONNAIE DEMANDEE

Je suis acheteur de monnaie canadienne en argent, soit 10 c., 25 c., 50 c. et \$1.00 de 1966 et moins; je paie 75% et plus. 1967 et 1968 à bons prix; aussi gros sous petits sous, petits cinq sous. Pour informations, tél.: (819) 549-2315 (N6jno)

ON DEMANDE

Argent à prêter

- * \$1,000. à \$50,000. en 1ère 2e hypothèque partout.
- * Taux à partir de 8 1/2%
- * Payez toutes vos dettes et faites un seul petit paiement.
- * Attention spéciale à toutes demandes de la campagne

Badeau & Fils

Courtiers
1576, King Ouest
Tél.: Sherbrooke: 569-7375
soir: 563-5604
Drummondville: 477-2890
Victoriaville: 752-7772

SERAIS INTERESSE A ACHETER COMMERCE

ARGENT COMPTANT.

Pour information:

C.P. No 32

VICTORIAVILLE (N. 21 jno)

FILLE DEMANDEE

Fille demandée pour entretenir maison, faire la cuisine, et léger travail de bureau, petite famille de deux enfants d'âge scolaire, 5 jrs. et 1/2 de travail; \$50. par semaine plus chambre et pension. Pour plus de renseignements s'adresser à J. PLOUFE, tél. (819) 562-8949 à Sherbrooke (après 6 heures p.m.).

HOMMES ou FEMMES DEMANDES pour travailler à temps partiel, salaire jusqu'à \$150.00 par semaine. Ecrire et donner sur quel chiffre vous travaillez à C.P. 613, THETFORD MINES (N. 6-13-20-27 P)

Achetons terrains boisés partout dans la province de 100 acres et plus; payons comptant, faites votre offre. COMPOSEZ 819-563-2299 (At 28 jno)

HOMMES ET FEMMES DEMANDES à temps partiel; économie de 30% sur marchandise, pas de porte à porte, si intéressé, écrire à c.p. 263, St-Georges (O.23-30-n.6-13-20-27)

FEMME ou FILLE demandée pour entretenir maison, petite famille de 2 enfants, d'âge scolaires, 5 jours par semaine, coucher ou non à la maison - Pour plus de renseignements s'adresser à L'ECHO DE FRONTENAC, tél.: 583-1630 en donnant références. (N.13-20)

Entrepreneur-Briqueteur Claude Grenier

offre ses services pour: posage de briques, blocs de ciment, de pierre; fabrication de cheminées, foyers, etc.
COMPOSEZ

(819)583-2978

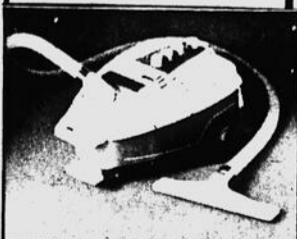
Jean-Denis TURCOTTE

vendeur autorisé de

SINGER

VENTE - SERVICE ECHANGE

MACHINES A COUDRE et ASPIRATEURS



Réparation de toutes marques de machines à coudre

5014 Papineau
LAC-MEGANTIC

583-0615

Installation d'antennes de télévisions et réparation électronique de tous genres

Nous faisons l'installation et l'entretien d'antennes de télévision.

CINQ techniciens à votre service, pour la réparation de téléviseurs de toutes marques, appareils radio AM et FM, magnétophones, etc.

SERVICE RAPIDE: tous nos camions sont dotés d'un système de téléphone pour rejoindre les techniciens partout dans la région.

BOIVIN T.V. SERVICE

6361 rue Salaberry

Composez 583-3783

(le soir ou fin de semaine COMPOSEZ 583-2566)

**DES POLICIERS
QUI OUTREPASSENT
LEURS DROITS**



"A COUPS DE MAGNUM" présentement à l'affiche du Cinéma Mégantic.

L'OPINION des LECTEURS

Sous cette rubrique nous reproduisons ici les lettres que nous recevons et qui traitent de sujets d'intérêt public. Ces expressions d'opinions n'engagent en rien la responsabilité de notre journal

Le parler en langues

Bon nombre de gens sont intrigués par le parler en langues que l'on observe chez certains charismatiques. Sans prétendre avoir l'autorité et la compétence pour trancher catégoriquement et sûrement la question, je crois opportun et utile de rap-

peler certaines données et exprimer quelques réflexions qui pourront aider à comprendre ceux qui veulent comprendre. Dans sa 1ère Epître aux Corinthiens, S. Paul dit: "Divers sont les dons spirituels: à un est donné par l'Esprit, le don de sa-

gesse, ...; à un autre le don de parler en langues" (ch. XII) "Celui qui parle en langues, ce n'est pas aux hommes qu'il parle, mais à Dieu. Personne ne le comprend. Il dit, en esprit, des choses mystérieuses. Tandis que celui qui prophétise dit aux hommes des paroles qui édifient, exhortent, consolent. Celui qui parle en langues s'édifie lui-même. Celui qui prophétise édifie l'Eglise. Je souhaite que vous parliez tous en langues mais plus encore que vous ayez le don de prophétie. Celui qui prophétise est au-dessus de celui qui parle en langues, à moins que ce dernier n'interprète, afin que l'église en tire édification" (ch. XIV).

Dans le Nouveau Testament, (Traduction de l'Association catholique des Etudes bibliques) on trouve au bas des pages précitées, des renvois donnant les explications suivantes:

- a) Parler en langues (glossolalie) est un don qui consiste à louer Dieu en proférant, sous l'action de l'Esprit et dans un état plus ou moins extatique, des sons inintelligibles. Les simples fidèles n'y comprennent rien.
- b) Parler en langues était un don très recherché des chrétiens. Mais S. Paul tient à avertir que le don de prophétie lui est de beaucoup supérieur.
- c) La glossolalie sans le don d'interprétation n'est pas très utile parce qu'elle ne donne pas une pensée claire.
- d) La prophétie, en tant que charisme, n'est pas le don de prédire les événements futurs, mais le don d'exhorter, de consoler.

Il est à noter que ces explications ont été données bien avant qu'on parle de mouvement charismatique dans le Québec.

Dans la Revue Notre Dame, numéro d'octobre, le Père Feuillet, p.s.s. fait remarquer que le phénomène qui eut lieu le jour de la Pentecôte, à savoir que Pierre après avoir reçu le Saint-Esprit, parla en sa langue, c.-à-d. l'araméen, et fut compris par tous les gens même ceux qui avaient des langues très différentes, ce phénomène ne se répéta pas par la suite. Il y eut cependant dans la primitive Eglise deux autres phénomènes beaucoup plus fréquents. Tout d'abord le prier en langues, qui est une prière personnelle, un peu comme le signe sensible d'une prière que les mots humains sont incapables d'exprimer. Enfin le parler en langues qui s'adresse en des mots inconnus à quelqu'un de la communauté et un autre interprète ce qu'il dit.

Si l'on veut d'autres appréciations qui me paraissent prudentes et judicieuses, on peut lire la brochure intitulée: "Le mouvement pentecotiste" par François A. Sullivan, S.J. On y relate les conclusions d'une recherche attentive et scientifique de quatre ans, faite par le Père

McDonnell, O.S.B. avec une équipe de l'Université de Minnesota. En résumé, ils disent ceci: "Nous sommes d'avis que bon nombre de cas de parler en langues sont authentiques. Même si en principe, il peut y avoir en certains cas une possibilité d'illusion ou de tromperie, des signes comme l'évidence d'une vie de prière approfondie, d'une sensibilité accrue aux appels de l'Esprit, etc... nous montrent la sincérité et la vérité du parler en langues".

Dans la même brochure, le Père O'Conner précise: "Bien qu'on ne puisse comprendre ces parlers en langues, on peut tout

de même distinguer le parler d'une personne de celui d'une autre personne. Ce parler en langues est plus souvent une prière de louange que de demande, accompagnée habituellement de sentiments de grande liberté, de tranquillité et de joie. C'est comme si l'on s'y trouvait dans une autre dimension, au-delà de soi-même ou vraiment hors de ce monde."

Il me semble que tous ces faits et témoignages sont de nature à éclairer beaucoup de gens qui se posaient des questions.

Bruno Tourigny
Lac-Mégantic

Décès

(suite de la page 18)

bre. Le service funèbre a été célébré par un cousin l'abbé Dominique Breton de Bury assisté de l'abbé Louis-Philippe Béchard, servants de messe M. et Mme Marc Lessard. Le cercueil était porté par MM. Marcel Domingue, François Hallée, René Drapeau, Claude Domingue

Jean Fecteau et Marcel Page, ses arrière-petits-fils. Les offrandes ont été recueillies par Mmes Pierre-Albert Doyon et Laureat Arguin. L'épître a été lue par M. Michel Domingue

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par ce deuil.

*

Trust Royal

courtier

Pour un service rapide,
confiez-nous l'achat ou la vente
de votre propriété.

A VENDRE

LAC-MEGANTIC: rue Bonin, bungalow, 10 pièces, chauffage électrique, 2 chambres de bain. Au sous-sol: 3 1/2 pièces avec entrée indépendante. Bons revenus de location. Terrain 90' x 120'. Endroit tranquille et près du centre commercial. Bonnes conditions.

LAC-MEGANTIC: Propriété commerciale, rue Laval: 2 logements privés de 5 pièces et 1 logement commercial. Très bien située et bons revenus de location. Bonnes conditions d'achat. A qui la chance.

NANTES: Tout près de Nantes Fournitures, maison habitable à l'année longue ou camp d'été, 7 pièces, terrain 95' x 100'. Prix très bas. Possession immédiate.

LAC PRIVE RANG 9, STE-CECILE: 90,000 pieds carrés environ, terrain de 517' de front par 360' de profondeur. Possibilité de camping, peut se subdiviser. Possession immédiate. Bonnes conditions pour acheteur sérieux.

TERRAIN pour résidence ou chalet, 100' x 100' sur chemin Baie des Sables, services rendus; aqueduc et égouts, très belle vue sur le lac.

LAC-MEGANTIC, rue Dollard: PROPRIÉTÉ A REVENUS, 4 logements. Toute renouée. Logement principal: 3 chambres à coucher, 2 chambres de bain. Grand terrain. Endroit tranquille. Près de l'église et de tous les magasins.

LAC-MEGANTIC: Boulevard des Vétérans. Bonne propriété, 3 chambres à coucher, salon double, salle à diner (9 pièces) grand terrain 88' de large x 170' de profondeur. Place idéale comme résidentielle et semi-commerciale. Possession immédiate.

LAC-MEGANTIC: Commerce à vendre Laundromat du Lac-Mégantic en opération depuis 13 ans (le seul dans Lac-Mégantic) Comprenant 17 laveuses, 8 sècheuses, etc. Plomberie tout en cuivre. Ventilation aluminium. Revenus intéressants. Accepterais offre raisonnable.

Léonard LAVALLEE, agent
4809 Laval - LAC-MEGANTIC - 583-1736

**VENDEZ
VOTRE MAISON
EN RELAXANT**

Laissez travailler nos agents d'immeubles

A VENDRE

ST-LEON: Bungalow situé entre Piopolis et St-Léon, rang 3, 36' x 36', finition extérieure en pierres des champs, 5 appartements, chambre de bain plus salle d'amusement, terrain 100' x 250', belle plantation de 150 pins.

LAC-MEGANTIC: Terrain situé 3129 Agnès, 225' sur la rue Agnès par 165' de profondeur.

LAC-MEGANTIC: Maison située coin Lemieux - 28' x 34', 2 étages, 9 appartements, terrain de 44' x 100', système de chauffage à l'eau chaude.

PAVILLON, de dimensions suivantes: 50 x 48, 24 pièces 16 chambres à coucher, chauffé à l'eau chaude, terrain de 300 x 500 pieds, 20 arpents en bois, pavillon servant de foyer avec permis pour 15 personnes.

LAC-MEGANTIC, chemin de Woburn, près du cinéma, bâtisse 30 x 40, 1er plancher, peut servir pour garage atelier ou commerce; 2ème plancher, logement de 5 pièces, remis à neuf, chauffage à eau chaude; terrain 215 pieds de façade x 100.

A 3 1/2 milles de LAC-MEGANTIC, près de la route 34, bungalow de 30' x 30', 5 1/2 appartements, chauffé à l'huile "air forcé", Cascade 40, avec garage, terrain de 100 pi. par 100 pieds, à vendre ou à louer meuble ou non meuble.

LAC-MEGANTIC: Maison bungalow située au 2887 Agnès 50' x 34'; 9 1/2 appartements dont 4 chambres, système de chauffage à l'eau chaude; garage double, abris d'automobiles, terrain façade 146' x 150', sous-sol avec salle de jeux. Vendue avec draperie à chaque fenêtre. Aussi piscine extérieure avec accessoires.

WOBURN village, maison 2 logements de 3 appartements plus chambre de bain chacun, maison de 40' x 30', terrain de 90' x 100'

MILAN: Maison 27' x 27', 2 étages, 7 appartements, veranda, système de chauffage à l'huile, garage, terrain de 50' x 100' plus terrain adjacent de 75' x 200' (jardin) magnifique endroit, très belle propriété, idéal pour professeurs à vendre ou à louer.

RESIDENCE commerciale, dont le logement a 7 grands appartements, moderne, 6 acres de terrain, 1,120 pieds sur la route 34, à la sortie de la ville de Lac-Mégantic.

LAC-MEGANTIC, rue Laval, maison appartement 6 logements, terrain 50 x 103.

J. Henri Giguère

5133 rue Frontenac, Lac-Mégantic, P.Q.
Tél. 583-1690 ou 583-0510



Votre homme d'affaires

Fiducie du Québec

une institution du Mouvement des Caisses populaires Desjardins

Pression dans le réseau d'aqueduc

40 contribuables affectés par un problème de basse pression

\$85,000. pour solutionner le problème

"Quand on a de l'eau en quantité dans le robinet on ne s'imagine pas que d'autres peuvent en manquer" de déclarer le maire Claude Tessier après avoir été saisi d'une requête signée par quarante contribuables du nord de la ville qui se plaignent des désagréments et même des dangers que constitue la trop basse pression d'eau dans ce secteur du réseau d'aqueduc.

Les ingénieurs ont estimé à \$85,000 le coût d'un projet qui solutionnerait le problème. "Je n'ai pas d'objection de mettre le mécanisme du referendum en marche en demandant aux contribuables d'accepter un règlement d'emprunt pour exécuter ces travaux" d'ajouter le premier magistrat de la ville de Lac-Mégantic.

LUEUR D'ESPOIR

Le problème a été référé aux ingénieurs de la municipalité qui ont reçu

comme mandat du conseil municipal d'étudier le problème pour tenter d'amoindrir le problème des contribuables concernés, à

court terme.

Le conseil municipal se réunira cette semaine en assemblée spéciale pour

prendre connaissance des conclusions du rapport des ingénieurs qui devra être complète mercredi le 20 novembre.

Le 1937 vous informe

Dimanche le 10 novembre avait lieu la parade de l'Armistice. Une vingtaine de cadets y prenaient part. Les Lieutenants Serge Latulippe et Reynald Turcotte étaient en charge du peloton. Les officiers cadets étaient le cadet-commandant André Poulin, le cadet-commandant-adjoint Johnny Paradis et le cadet lieutenant Michel Carrier. A noter que deux des cadets qui participaient à cette fête du souvenir pouvaient être fiers de leur père qui sont tous deux vétérans; soit, le cadet-commandant-adjoint Johnny Paradis, fils de Jos. Paradis et le cadet Camille Durand, fils de Jean-Paul Durand.

x x x

Lundi le 11 novembre, les cadets ont organisé un tournoi de quilles au Centre Mgr Bonin. Ce tournoi à ambiance amicale ne s'est pas déroulé sans anecdotes. En effet, le cadet Jean Choquette a fait un lancé spectaculaire, il s'est élancé pour

"garocher" sa boule sur l'allée mais celle-ci ne voulant pas subir le choc avec les quilles a tout simplement glissée des mains de son possesseur pour aller tomber derrière le cadet. Jean a dû subir les rires et taquineries de ses camarades...

Donc voici les résultats de ce tournoi:

- | | |
|-------------------------|-----|
| 1- André Poulin Lt | 138 |
| 2- Gilles Gendron | 128 |
| 3- Denis Parent | 112 |
| 4- Guy Rodrigue | 94 |
| 5- Jean Gagnon, L. Cpl. | 88 |

Félicitations aux gagnants...

x x x

Du nouveau fera dorénavant partie de la chronique. C'est que dans chaque reportage nous répondrons à certaines questions que le public pourrait se poser. Pour cette semaine les questions sont: Pourquoi un corps de cadets? A quoi ça sert?


Ces deux questions vont de paire ensemble. Le corps de cadets est là pour apprendre aux jeunes à être des citoyens honnêtes. Sachant vivre et à devenir un chef plus tard. Contrairement à ce que plusieurs gens pensent, ce mouvement de jeunesse n'est pas là pour former des militaires. Ils ne seront pas demandés pour servir dans la milice ou autres. Mais si un jour, ils veulent devenir militaire, il est bien entendu que les cadets auront plus de facilités à s'intégrer. Pourquoi? C'est parce qu'ils sauront quel genre de vie est la vie d'un milicien qui est à peu près la même que celle du cadet mais plus détaillée et sûrement plus dure.

x x x

C'est déjà tout. Revenez-nous dans deux semaines pour la prochaine chronique "Le 1937 vous informe".

André Poulin, cadet-Lt. Commandant

MERCURY



Clément Tellier

Il me fera plaisir de conseiller les clients et amis du Garage LATULIPPE & DUMAS INC. pour leur prochain achat ou échange d'automobile.

COMPOSEZ 583-3033 pour retenir mes services.

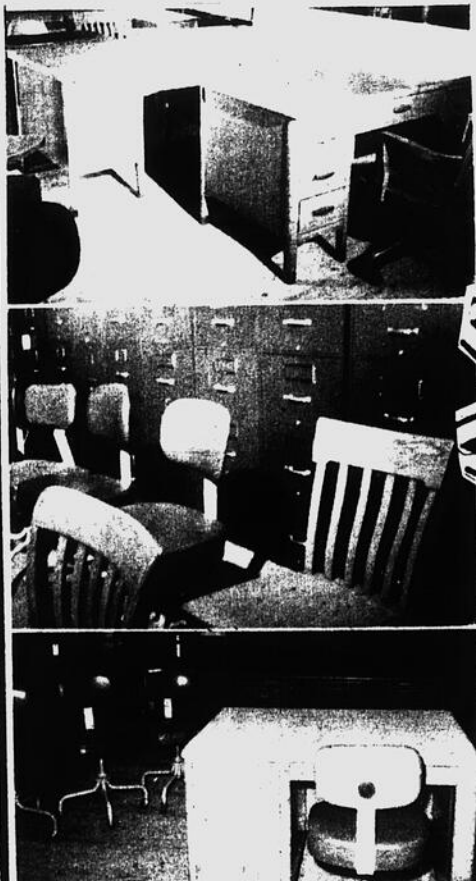
Naissance

AUDET (E.C.) - M. et Mme Emilien Bélanger (Léona Boudreau) sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une fille née le 8 octobre et baptisée le 3 novembre sous les prénoms de Marie, Isabel. Parrain et marraine, M. et Mme Léonce Bélanger, oncle et tante de l'enfant. Félicitations très sincères aux parents.

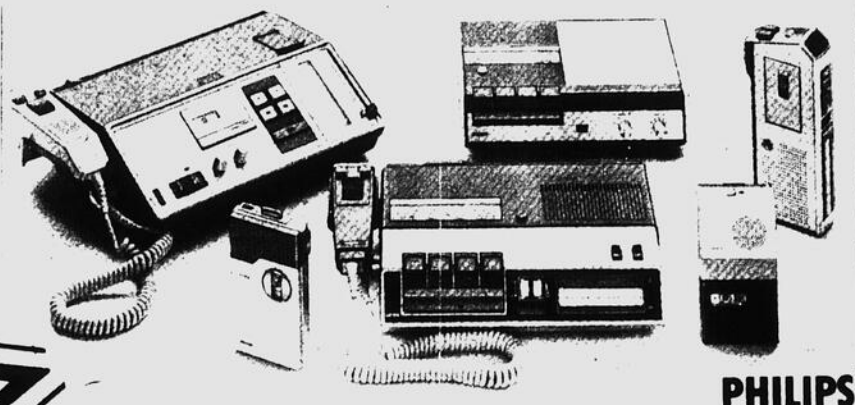
ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

HATEZ-VOUS !

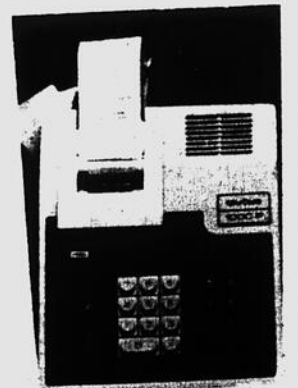
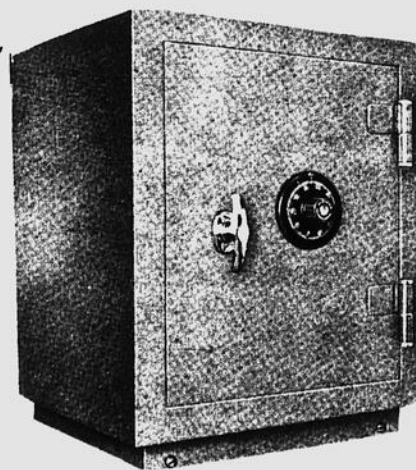
Profitez de ce récent achat d'un lot d'articles de bureau usagés en très bon état



TOUT POUR LE BUREAU ET L'HOMME D'AFFAIRES



PHILIPS



A LA

PAPETERIE de MEGANTIC

5153 FRONTENAC 583-1690 LAC-MEGANTIC

- FILIERES 4 TIROIRS (lettres, form. légales, chèques et documents)
- BUREAUX de CHENE, MERISIER ou METAL (pupitre double ou secrétaire)
- CHAISES de DACTYLO, CHAISES avec BRAS, CHAISES pour salle d'attente
- BIBLIOTHEQUES en MERISIER ou en CHENE, 48" x 54", vitrées avec tablettes ajustables
- DACTYLOGRAPHES et MACHINES A CALCULER usagés.